

# DEFESA DE ESPINHO



APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO

ANO 68 • NÚMERO 3513  
29 JULHO 1999

PREÇO: 120\$00 (IVA incluído)

DIRECTOR: LÚCIO ALBERTO

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

## Feira de Associativismo na Nave Polivalente

# "Aquilo que somos"



Fotos CARLOS SALVADOR

## Relíquias dos soldados da paz





Festival de Música de Espinho está vivo

# Público em quantidade e qualidade

**O XXV Festival de Música de Espinho encerrou as portas no passado sábado e, como já vem sendo hábito, a iniciativa ficou marcada pelo sucesso, nesta edição especial. As bodas de prata do Festival não foram festejadas com pompa, por opção da organização, no entanto o primeiro concerto de homenagem a Mário Neves emocionou muitos e ficou na memória de quem o presenciou como um "momento bonito". Agora, existe a vontade de organizar uma temporada musical, falta é financiamento e local para os concertos.**

Sandra Soares

O Festival de Música de Espinho é uma iniciativa que desde o primeiro momento tem tido grande sucesso, ajudando os espinhenses a criarem o gosto pela música chamada clássica, e a vigésima quinta edição não foi excepção, pelo contrário, segundo Alexandre Santos, um dos coordenadores do projecto "o balanço do Festival, em primeira análise, é extremamente positivo, como é fácil de constatar quer pela qualidade musical dos espectáculos apresentados, quer pela adesão do público que foi significativa".

Este responsável lembra que "em todos os concertos as salas estiveram esgotadas ou quase e por vezes aconteceu ter de ficar público fora". Devido a esta adesão maciça, ele não tem pejo em afirmar que o Festival "tem conseguido criar públicos,

porque nos concertos a sua fisionomia é heterogénea, temos públicos diferentes para cada tipo de música apresentada, com a tónica interessante da presença de muitos jovens. Tudo isto significa que o Festival está vivo e revitalizado na sua base - o público, que não é conservador, mas que está constantemente a aparecer".

Vem muita gente de fora para assistir aos espectáculos, "o que só dignifica o Festival e Espinho", no entanto a organização tem consciência que "há pessoas, de Espinho, que vivem o festival a par e passo e isto significa que já há núcleos culturais muito interessantes nesta área, mesmo por parte da juventude, pois o Festival não é elitista, destina-se a quem quer descobrir a música nos seus diversos ângulos, e nós apresentamos coisas que não são nada fáceis". Aliás, o público do Festival espi-

nhense deixa os participantes do mesmo "estupéfatos com a sua qualidade e quantidade".

A 25.ª edição, apesar de especial, não foi comemorada de nenhuma forma especial, com a excepção do primeiro concerto, um momento apelidado de "muito bonito" pelos que o presenciaram, "dedicado à lembrança do professor Mário Neves que instituiu o Festival numa altura em que não se falava deste tipo de eventos em Portugal - em 1964", como explica Alexandre Santos. No entanto, houve muitos outros momentos marcantes, já que "os gostos são diferentes e nós temos alguma diversidade dentro das vertentes em que apostamos, houve picos de interesse e não se pode individualizar um ou outro".

## Aposta qualitativa

O programa do festival apesar de muito variado, não foge à repetição de algumas caras de ano para ano, no entanto a organização justifica esta opção com a grande aposta que é feita na qualidade e explica: "Portugal tem um grupo de solista com determinada projecção e nós procuramos, na medida do possível, trazê-los a Espinho. Além disso, o que realmente está em causa é a qualidade do espectáculo que vai ser apresenta-

do, no contexto do Festival, que tem uma linha de orientação e tenta mantê-la, pois é muito fácil cair-se na tentação da procura de coisas mais mediáticas e fáceis. O nosso objectivo é divulgar a música contemporânea, a música de precursão, trazer cá grandes instrumentistas e dar oportunidade às pessoas de ouvirem um outro tipo de repertório que vai aparecendo, quer do romântico, quer do clássico".

Assim, os músicos que passam pelo Festival têm sempre grande qualidade, procurando-se manter determinado equilíbrio entre o nacional e o estrangeiro, embora não haja "uma cota estabelecida". Além disso, nas últimas edições tem-se apostado no lançamento de jovens músicos ou grupos que mostrem uma qualidade de trabalho que dê garantias, pois, segundo Alexandre Santos, esta "é uma contribuição para o lançamento de instrumentistas que sabemos que vão marcar o meio musical. Quanto aos alunos da escola, eles têm as suas oportunidades e têm muito que aprender e trabalhar para estar no Festival".

Em termos musicais, a preferência vai indubitavelmente para a percussão, pois, como o responsável assegura que "Espinho é, a nível nacional, um dos centros

**ESPINHO** ALUGAR É PROIBIDO...  
e Arredores **COMPRAR É O QUE ESTÁ A DAR**

**MORADIA**  
c/ terreno

- Tem fogão de sala
- Garagem individual
- Tudo isto e só

**21.000 c.**

(107595-A)

**T3 Centro**

**20.000 c.**

(78382-A)

**Atenção ESPINHO**

e Arredores - Pacos de Brandão, Lamas, Rio Meão, Esmoriz, S. Félix da Marinha, Arcozelo

Agora com novo Director de Vendas, o nosso escritório de ESPINHO, está a seleccionar jovens dinâmicos para algumas vagas existentes.

PRETENDE-SE:

- Disponibilidade total
- Ambição económica
- Viatura própria

OFERECE-SE:

- Ganhos à medida do seu esforço
- Ficheiro de produtos
- Formação contínua

Comercialização

**GRUPO RÉPLICA** c Um

**Tel.: 02-7313263**

Lic. AMI - 2401

**RibeScape**



Agora com novas e modernas instalações

GARANTIA • PREÇO • QUALIDADE  
RAPIDEZ • ESTACIONAMENTO  
PESSOAL ESPECIALIZADO • TÉCNICA

Abertos

aos sábados de manhã

Lugar de Miro - Zona Industrial - Silvalde - 4500 Espinho  
Telefone 02 - 7321276 • Fax 02 - 731 03 12

**Gabinete de Radiologia de Espinho**

**DR. JORGE NUNES DE MATOS**  
**DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS**  
**DRA. HELENA CUNHA**

Médicos especialistas: Raios X - Ecografia - Mamografia - Densitometria Óssea

Acordos com: ADSE, SAMS, PORTUGAL TELECOM, PSP  
GNR, CGD, ACASA, MINIST. JUSTIÇA, CTT e SNS

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.º • Telef. e Fax 7341975 - 7314650  
Horário: das 09h00 às 12h00 e das 14h00 às 19h00

**EM ESPINHO**

**ESTABELECIMENTO COM 540 M2**

**Bem localizado**

Telefone, (02) 734 85 73

**MÉDICA DENTISTA**  
**ADELINA BARBOSA**

PORTUGAL TELECOM - A.C.A.S.A. - S.I.M. - S.A.M.S.

(Aberto também aos sábados)

Av. 24 n.º 277 - 4500 Espinho • Telef. 731 39 51

**HOTEL CANINO**

Escola de Treinos

OBEDIÊNCIA • GUARDA  
PROTECÇÃO

SE VAI DE FÉRIAS FAÇA JÁ  
A SUA RESERVA



Rua do Lavrador, n.º 47 - Cardielos - Rio Meão  
4520 Sta. Maria da Feira • Telef. (056) 784005 - Telem. 0931 - 4865752

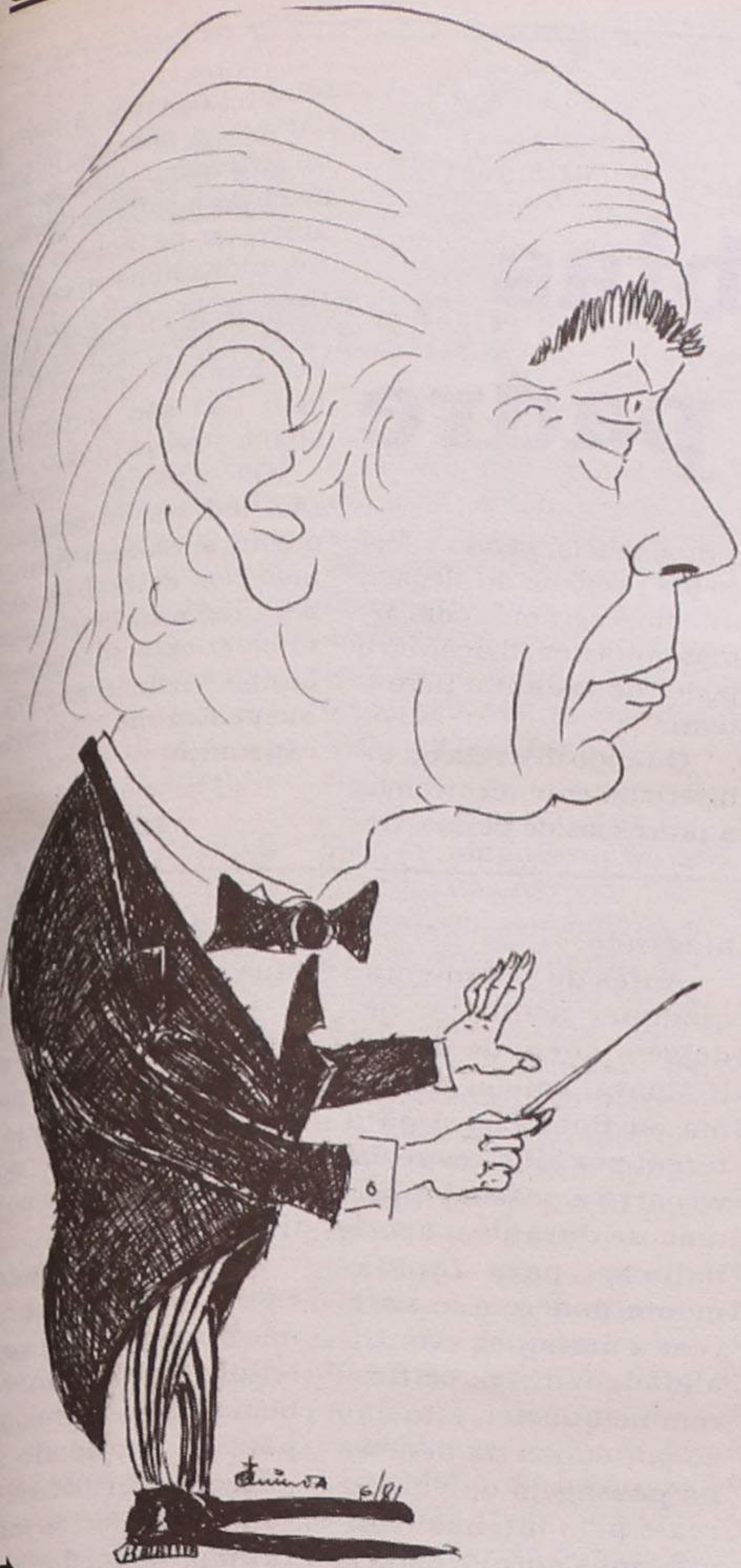
**Dr. Vitor Hugo**

**MÉDICO DENTISTA**

C.T.T. - SAMS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P.

Rua 19 n.º 342 - 1ª Sala 4 - Telef. 731 27 70  
**ESPINHO**





cultura criativa do nosso tempo, já que estamos no final do século XX e, por isso, devemos ouvir música deste tempo, obras de referência que de outra forma as pessoas não ouviriam”.

**Actividades paralelas sem financiamento**

O Festival também tem uma importante função pedagógica, já que é organizado pelas escolas, sendo feito um convite muito directo aos alunos quer da Academia, quer da Escola Profissional, para que o frequentem, de forma a que tenham contacto com experiências que de outra modo teriam dificuldade em presenciar. Neste campo, o responsável afirma haver “uma boa adesão quer de uma escola quer de outra, até porque muitos dos instrumentistas presentes dão algumas aulas, como aconteceu este ano com o percussionista Fritz Hauser, que ofereceu uma Master Class no dia seguinte ao seu concerto”.

Apesar de existirem ideias para outro tipo de actividades paralelas deste género, que poderão vir a ser colocadas em prática mais tarde, de momento o Festival está limitado pelas suas finanças. “Não temos capacidade financeira para desenvolver esse tipo de actividades, a própria produção de concertos é

já limitadíssima em termos financeiros. Também estamos condicionados pela logística, pois o festival, para ter outro tipo de actividades, teria de estar sediado num espaço apropriado e neste momento isso não acontece. Espinho está, agora, a criar estruturas para que no futuro se possa fazer isso”.

A questão da localização dos concertos é um dos problemas deste evento, embora a organização sublinhe que não se pode “queixar muito”, já que “o Cine-teatro São Pedro corresponde aquilo que neste momento temos para realizar espectáculos, em Espinho, é um espaço que tem algumas debilidades, mas tem servido o Festival com dignidade. Quanto à Cape-

la da Senhora da Ajuda, é um espaço muito agradável para fazer concertos, mas também não tem todas as condições, pois ouvem-se bastantes barulhos exteriores”.

Em termos financeiros, o Festival tem sobrevivido com o apoio significativo da Câmara Municipal de Espinho, com o apoio do Ministério da Cultura e de uma ou outra empresa privada, mas, segundo Alexandre Santos, “para continuar com o nível de programação actual, com o acréscimo de mais um ou dois concertos, e para evoluir para um patamar superior tem de ter mais apoio, seja de quem for e, em Portugal, o mecenato cultural para as pequenas organizações não existe”.

No âmbito do Festival e do seu sucesso,

existe motivação para organizar “uma temporada musical, de cerca de dois concertos por mês, durante o ano inteiro, que não seria tão cara como isso. Nesse caso o festival aparecia como uma pequena pérola no final da temporada, onde se fariam coisas especiais. Nesta temporada haveria oportunidade para divulgar o trabalho dos mais jovens, inclusive dos alunos das escolas. No entanto, como Alexandre Santos reconhece, “para isso são necessárias as mínimas condições financeiras e logísticas e vontade política; quanto ao Know-how, a Academia sempre esteve disponível para utilizar os seus conhecimentos, criando hábitos de usufruto cultural regular no público espinhense”.

mais desenvolvidos nessa área, pelo menos em termos de ensino secundário e essa é uma aposta que caracteriza o concelho”. O Festival também continua virado para a música contem-

porânea, “o que é um acto de coragem em que Espinho foi pioneiro, já que o público não está habituado a determinado tipo de linguagem e é preciso forma-lo, mas o que nos interessa é a



A moda é uma contínua mudança.  
É com alegria que lhe anunciamos a reabertura  
Da nossa Loja de Homem,  
Totalmente remodelada e com novo design.  
Esperamos que goste !!  
Com toda a nossa equipe, esperamos por si ...

Loja de Homem – Rua 19, nº188  
ESPINHO • TELEFONE: (02) 734 21 06 • 734 04 63

Bom Café... é da Casa Alves Ribeiro

Rua 19, 294 - ESPINHO  
Tem Fábrica própria

A Casa Alves Ribeiro

da Rua 19, 294 - ESPINHO  
tem dos maiores sortidos do país em Vinhos do Porto datados, Correntes, de Mesa, Aguardentes Velhas e Whiskys

**DE** vende-se no Café  
**Tourada**  
(Rua 41)

**CELESTE CABELEIREIROS**

EFICIÊNCIA \* RAPIDEZ \* COMODIDADE

**ABERTO À HORA DO ALMOÇO**

Rua 14 n.º 652-1.º - Espinho • Tel. 731 21 73

**ESPINHO E ARREDORES**

**T3 - ESPINHO CENTRO**  
(78382-A)

**20.000c.**

**T2 NOVO**  
(124509)

**15.300c.**

**MORADIA AO CASINO**

**C/ VISTAS DE MAR**  
(51204-A)

Comercialização  
**GRUPO RÉPLICA**  
SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA.  
REAL ESTATE

Dep. Boavista  
Tel.: 02-7330440  
Lic. AMI - 1782



Semanário Registrado  
na Direcção-Geral de Comunicação  
Social sob o nº 41/37

**DEFESA DE ESPINHO**

Fundado em 27/Março/1932

**PROPRIEDADE**

EMPES - Empresa de Publicidade  
de Espinho, Lda.

Matriculada na Conservatória do Registo Comercial  
de Espinho sob o nº 59, folhas 30 do livro C-1  
Capital Social 1.040.000\$00

**Direcção**

Lúcio Alberto

**Redacção**

Manuel Proença  
Sandra Soares

**Colaboradores**

Alberto Monteiro.  
Alexandra Nunes  
António Duarte Estêvão  
António Regedor  
Benjamim Rodrigues da Silva  
Carlos Salvador (fotografia)  
Dagmar Lourenço (Brasil)  
Dolores Silva (fotografia)  
Elfísio Baptista (Brasil)  
Fabiana Almeida (fotografia)  
Gomes Amaro  
José de Abreu  
José Curral  
José Domingues  
Liliana Neves  
Maria Fernanda Barroca  
Maria Helena Vasconcelos  
Napoleão Guerra  
Paulo Malheiro  
Vitor Lancha (fotografia)

**Departamento de Produção**

António Guerra

**Publicidade**

Joaquim Natário

**Secretaria de Administração  
e Redacção**

Cristina Fonseca  
Fernanda Oliveira

**Departamento de Redacção**

Rua 26, Nº 601 - 2º Esq.  
Apartado, 39 - 4501 ESPINHO Codex  
Telef. 02 - 731 20 19 - 731 92 61

**Serviços Administrativos  
e Publicidade**

Rua 26, Nº 601 - 2º Esq.  
Apartado, 39 - 4501 ESPINHO Codex  
Telef/Fax 02 - 734 15 25

**Impressão**

NAVEPRINTER  
- Indústria Gráfica do Norte, SA  
E.N. 14 (km 7,05)  
Apartado 121 - 4471 MAIA Codex  
Tels. 941 10 85; 948 56 31 e 948 55 64  
Fax 941 10 84

**Tiragem média**

4.000 exemplares  
Depósito Legal n.º 1604/83

Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

**A** homilia de um padre, jovem e idealista, deixou-nos a reflectir, no parque de Barcelos, onde decorria uma missa campal integrada no programa do convívio que anualmente (segunda edição) a Rádio Local promove. De facto, vivemos numa corrida contra o tempo, preocupados em desvalorizar os outros, ávidos de domínio em relação a todos aqueles que nos envolvem directa ou indirectamente, para conferir estatuto social, político, económico, cultural, desportivo e - não se passem! - recreativo...

Num mundo cada vez

mais abalado pela cobiça desmedida, numa versão sofisticada da desigualdade que prevalecia noutras décadas, séculos e milénios que a História se encarrega, com o desfolhar do calendário, de registar, eis que nos encurralamos ante

*Editorial*

## Palavras sábias de um jovem padre

o precipício da maldade, dotados de juízos e valores individualistas, indiferentes ao sofrimento alheio e às marcas irreparáveis deixadas, aqui e ali, no impetuoso caminho da vontade de triunfar.

Nem sequer recorremos

à diplomacia, sendo a força (da razão ou do alegado intento) esgrimida com armas que a imaginação ou o poder de cada um permitem.

Quando discreta ou indiscretamente recorremos a processos de defesa, de-

vemos preservar a solidariedade, nem que para tal se tente, aos olhos ou aos ouvidos dos críticos, amenizar os nossos erros, individuais ou colectivos, nunca deixando de reconhecer os lapsos, sabendo que os outros também não são perfeitos, ou não fossem humanos.

Os opositores poderão, todavia, prosseguir o confronto, sem lisura, mas nós deveremos saber qual o melhor caminho. E esse já alguém tentou ensinar aos homens. Em vão... Resta a esperança!

Lúcio Alberto

## Escos O Grupo Coral e o Rancho Juvenil do Orfeão

**C**omo se noticiou, o Orfeão de Espinho está, também este ano, na II Feira do Associativismo, a funcionar, entre 24 e 31, na nossa Nave Polivalente, onde, segundo nos informaram, 132 associações culturais e desportivas ali estão representadas.

No sábado, na inauguração oficial do evento, o Grupo Coral actuou perante as autoridades presentes, nomeadamente o secretário de Estado da Administração Pública, deputados Rosa Maria Albernaz e Aníbal Gouveia, presidente da Câmara Municipal de Espinho, presidentes das freguesias do concelho e outras individualidades, apresentando algumas canções do seu vasto reportório, muito aplaudidas, especialmente a "Vareira", com letra de Carlos de Moraes e música de

Fausto Neves, harmonizada por José Firmino.

No domingo à noite, foi a vez do Rancho Juvenil actuar.

Sinceramente não lhe notámos uma única falha, não obstante o tempo relativamente curto do seu ressurgimento. Apresentou-se a dançar com oito pares, muito certos, que arrebataram fartos aplausos da numerosa assistência que ali se deslocou - segundo nos disseram - para presenciarem o "nosso" Rancho Juvenil, algo diferente dos restantes ranchos do nosso concelho.

Um senão, que ali ouvimos: a letra não se entende durante as actuações, o que vem reforçar a ideia de se arranjar uns solistas (jovens, com vista ao futuro!), com os restantes elementos da cantata a fazerem coro. Aqui fica a



opinião que escutamos.

Falando dos pavilhões, as respectivas localizações são definidas, vendo-se os que dizem respeito a música e folclore numa determinada zona, os desportivos noutra, e assim sucessivamente.

Falando do Orfeão de Espinho, acho que está bastante sugestivo, bem arrumado, tendo como centro os grossos volumes que contam a sua longa história, com algumas pessoas, que por ali passam, interessadas em folheá-los; alguns dos galhardetes, medalhas e outras recordações que ainda restam, ali se encontram expostos, o que atesta a vitalidade e longevidade da sua existência.

**Alguns recados**

Pessoas amigas vieram já ter comigo, solicitando que, através deste jornal, fizéssemos algumas anotações. Assim:

- Que a chamada Praia das Sereias (ao fundo da Rua 33) está sempre cheia de gente, e não tem qualquer vigilância, sendo necessária a pronta intervenção, há dias, de uns surfistas, para acudir a uma pessoa que se ia

afogando.

Antes de se lamentar qualquer acidente, pede-se a quem de direito (Câmara, Polícia Marítima ou Bombeiros) para terem por ali o respectivo carro e pessoal diariamente durante a época balnear, para rapidamente poderem assistir a qualquer eventualidade, em vez de ficarem no quartel, isto não só por causa da demora na passagem da via férrea e pelo intenso trânsito, mas porque estaria em cima do acontecimento.

Aqui fica esta achega que, julgo, é absolutamente pertinente!

- Algumas empregadas domésticas e, até, donas de casa, têm o costume de lavar as suas varandas, sem repararem que, por baixo, costuma passar gente... que pode apanhar um banho.

Por favor, tenham mais cautela... e em vez de lavarem a balde, lavem a esfregona. Muita boa gente procede assim.

Também há as que costumam sacudir tapetes e passadeiras. Lembrem-se que quem passa também é gente!

- Como sabemos, na Rua 33, entre as Ruas 8 e 14 há duas outras artérias: a 10 e a 12.

Quando as cancelas estão fechadas, não é raro ver-se os automobilistas embaraçarem o trânsito nessas ruas, o que entendemos não estar certo.

Creemos bem que os que fazem isto não são de cá e, por isso, não se apercebem do erro. Mas, entendemos que, mesmo esses, devem ter

mais atenção, para não causarem estorvo.

- Isto de estacionamento em Espinho parece que vai de mal pior. Há a sensação de que há um propósito de "acirrar" os ânimos ao pobre transeunte.

Vem a propósito todo este arrazoado, porque não obstante toda a gente dizer que não está bem que os carros ocupem a totalidade dos passeios, verifica-se que cada vez é pior: os jeeps, Bmw's, Mercedes e outros carrões não só usam o mesmo, como abusam, descaradamente, estacionando obliquamente, não deixando uma nesga. Isto acontece, até junto à residência de um antigo zeloso sub-chefe da polícia!!!

- Os moradores do "Bairro Violas", de Sales de Cima, vulgo Anta, queixam-se de que, quando se andou a construir a Nave Desportiva, os camiões deram cabo dos arruamentos circundantes do referido bairro, deixando-lhes algumas "crateras" que, por sorte, ainda não provocaram acidentes, talvez porque os que ali passam saberão do estado lastimoso dos mesmos... e acautelam-se.

Dizem, ainda, que há cerca de um ano foi feito um abaixo-assinado, tendo-lhes dito que iam tratar imediatamente do arranjo, mas que, talvez por esquecimento, ainda nada foi feito.

Pedem para alertar sobre este estado lastimoso, esperando que a sua pretensão, justa, seja rapidamente atendida.

José Domingues



# Brada aos céus!



Foi um dia destes. Uma das nossas estações televisivas, pela voz do seu locutor, dizia textualmente isto: *as três criaturas mais ricas do mundo são detentoras de fortunas que equivalem, no seu montante, à pobreza de 600 milhões de pessoas do terceiro mundo.*

está bem, não é justo, que é imoral, então, temos de ser nós, uns e outros, a empenharmo-nos na tarefa de criarmos, com boa vontade e espírito cristão, legislação conducente a aliviarmos o sofrimento dos mais pobres. Tanta riqueza acumulada, a causar tantos embaraços, se calhar, de administração, de fazer circular os rendimentos harmoniosamente para que se multipliquem em riqueza para todos. Talvez esses homens ricos, a governarem, a sentirem os problemas do povo que não tem nada de seu, motivá-los para atenderem às carências dos que nem pão têm para dar aos filhos, de gentes que não têm um telhado para se cobrirem, nem roupa para mudar, de alimentos que não têm para as crianças a crescer, enrugadas pela segura de um copinho de leite que não bebem. Como as plantas na aridez do deserto a contorcem-se sobre si

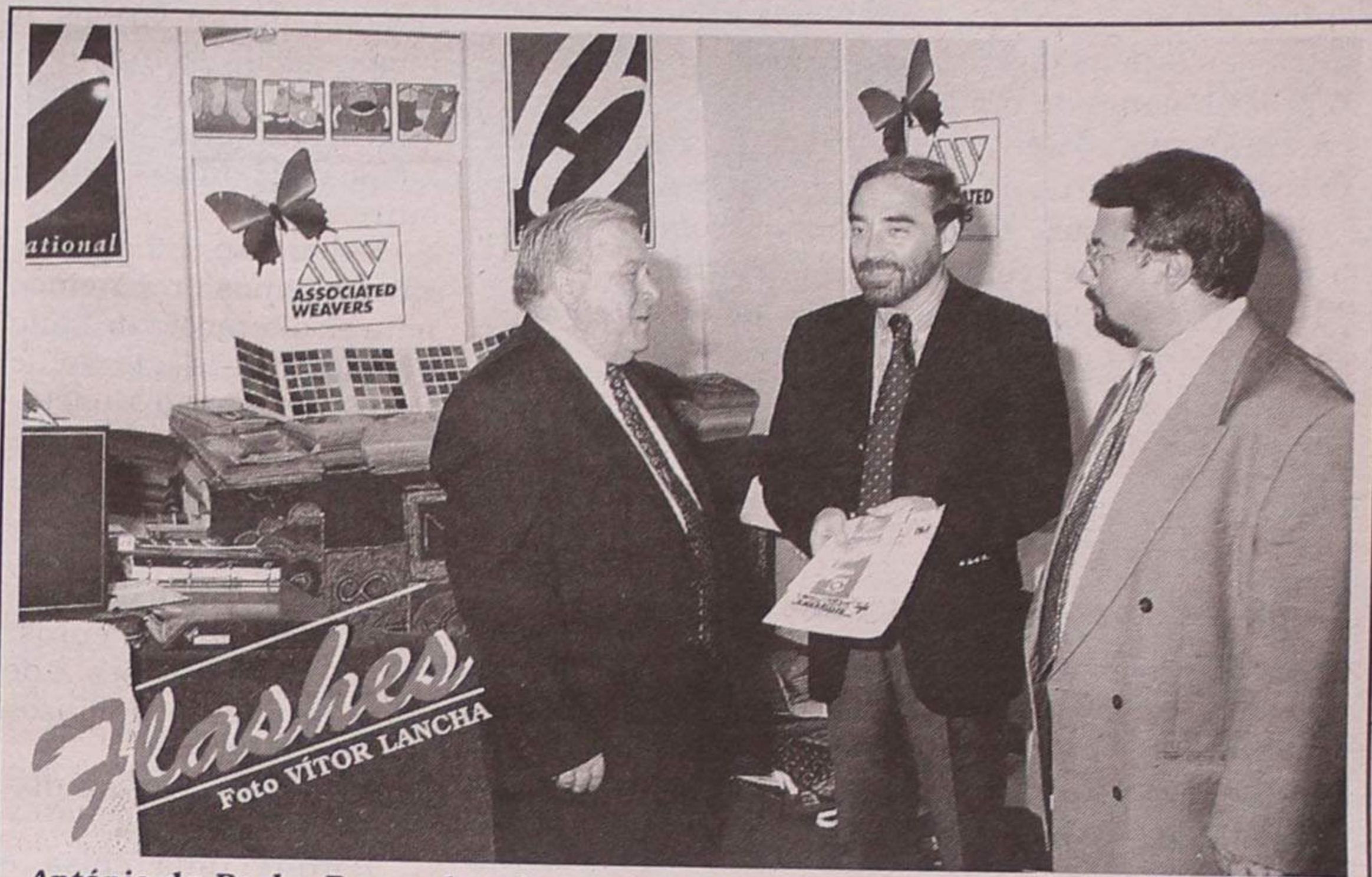
mesmas na agonia da insolação. Esses homens, fazê-los primeiros-ministros, dar-lhes a responsabilidade de governar, ver essa pobreza que cobre a terra inteira, motivá-los para arranjam soluções, já que são ricos e não têm carências de nada nem coisa nenhuma, não vão à procura de proventos, que não precisam, de fama que também não lhes faz falta, de prestígio que já têm. Pô-los a governar seria, à minha vista, um modo sensato de os motivar para os problemas que encham de dor e de luto a terra inteira. Uma coisa é ouvir falar de pobreza que está à nossa porta, à porta de ricos e de pobres, numa simbiose de dor e frustração que clama aos céus e atormenta as criaturas.

Não disse o locutor quem eram os tais ricos,

nem isso importa. O que importa, sim, é que eles, se tiveram artes de juntar tanta riqueza, é por que têm mérito, têm dotes e capacidades para fazerem aquilo que os outros não sabem fazer, não têm esses dom, o dom de multiplicar, como nas Bodas de Canã, onde se multiplicou o vinho. É uma graça divina que tem, de ser aproveitada para, no mesmo afã com que juntaram tamanhas fortunas, tentem minimizar o sofrimento dos que não vieram fadados para nada. Por mim, que nutro uma especial simpatia por quem faz alguma coisa, dou-lhes o meu voto, confiado que estou que será um voto bem dado, bem entregue à pessoa certa para ajudar a debelar um problema que é da humanidade toda. Não estou a sugerir colectas e mais colectas para distribuir o capital, desmotivar o trabalho e o esforço criativo dos que têm mais capacidade para fazer andar o mundo e organizar a sua economia. Entendo que, pela imposição, pela violência, pela demagogia, não se consegue nada na vida.

Demos os nossos votos a quem demonstrou que sabe criar riqueza, elegemo-los para governar. Eles, pelo brio que essa tarefa implica, farão o resto. Encarregar-se-ão de minorar a pobreza, ir aonde ela está radicada em jeitos de epidemia, de moléstia contagiosa e progressiva que ninguém cura nem consegue minorar. Demos os nossos votos a esses eleitos. Façamos a experiência. Talvez valha a pena.

**José de Abreu**  
(comendador)



António da Rocha Bernardes, da Império (alcatifas), com Antero Gaspar (governador civil) e José Mota (presidente da Edilidade) na Mostra da Indústria espinhense

# ESPINHO

INFORMÁTICA, LDA



SEDE

Rua 18, N° 1048  
4500 Espinho  
© 02-7319088 FAX 02-7348892

FILIAL

Rua Bonitos de Amorim, N° 445  
4405 Póvoa de Varzim  
© 052-619385 FAX 052-619385

TABELA PVP JULHO 1999 \* IVA INCLUÍDO

## CELERON 128

366 Mhz

Motherboard Bimini c/ som  
64 Mb SDRAM  
4.3 Gb Disco rígido  
Monitor 14" Digital  
VGA ATI Rage 4 MB AGP  
CD-ROM 40X  
Colunas 80 Watts  
Teclado + Rato + Tapete

140.000\$00

C/ IMPRESSORA  
Epson stylus 440

168.500\$00

DIFERENÇAS

Celeron 400 Mhz	5.800\$00
Celeron 433 Mhz	10.500\$00
Celeron 466 Mhz	18.800\$00
128 MB SRAM	11.700\$00
Colunas 200 Watts	1.550\$00
Disco 6.4 GB	5.850\$00
Disco 8.4 GB	7.750\$00
Riva TNT 16 MB	16.000\$00
Monitor 15" Digital	8.890\$00
Monitor 17" Digital	25.890\$00
Movie Pack	70.000\$00

## PENTIUM II

350 Mhz

Motherboard ZX até 550 Mhz  
64 Mb SDRAM  
6.4 Gb Disco rígido  
Monitor 15" Digital  
VGA 8 MB AGP  
CD-ROM 40X  
Placa de som 16 bits  
Colunas 200 Watts  
Teclado + Rato + Tapete

173.000\$00

C/ IMPRESSORA  
Epson stylus 640

208.000\$00

DIFERENÇAS

Pentium II 400 Mhz	8.775\$00
128 MB SRAM	11.700\$00
Colunas C/ Subwoofer	4.915\$00
Disco 8.4 GB	2.340\$00
Disco 10.1 GB	5.850\$00
Disco 13 GB	19.015\$00
Riva TNT 16 MB	12.000\$00
Monitor 17" Digital	17.990\$00
Movie Pack	69.000\$00

## AMD K6 II

350 Mhz

Motherboard MPV3 1 MB Cache  
64 Mb SDRAM  
4.3 Gb Disco rígido  
Monitor 15" Digital  
VGA 8 MB AGP  
CD-ROM 40X  
Placa de som 16 bits  
Colunas 200 Watts  
Teclado + Rato + Tapete

142.000\$00

C/ IMPRESSORA  
Epson stylus 640

177.000\$00

DIFERENÇAS

AMD K6 II 400 Mhz	5.600\$00
AMD K6 II 450 Mhz	13.200\$00
AMD K6 III 400 Mhz	20.400\$00
AMD K6 III 450 Mhz	40.400\$00
128 MB SRAM	11.700\$00
Colunas C/ Subwoofer	4.915\$00
Disco 6.4 GB	5.850\$00
Disco 8.4 GB	7.750\$00
Riva TNT 16 MB	12.000\$00
Monitor 17" Digital	17.990\$00
Movie Pack	69.000\$00

## PENTIUM III

450 Mhz

Motherboard BX até 500 Mhz  
64 Mb SDRAM  
10.1 Gb Disco rígido  
Monitor 15" Digital  
VGA 8 MB AGP  
CD-ROM 40X  
Placa de som SB AWE 64 PCI  
Colunas 200 Watts  
Teclado + Rato + Tapete

210.000\$00

DIFERENÇAS

Pentium III 500 Mhz	50.000\$00
Pentium III 550 Mhz	115.000\$00
Riva TNT 16 MB	12.000\$00
Monitor 17" Digital	17.990\$00
Movie Pack	66.000\$00

## OFERTAS

Na compra do PC recebe ainda:  
1 - CD Software (Compactadores, Gifs animados, Utilitários p/ Internet e Música, Jogos, Anti-virus, Icons, Fontes, Imagens)  
1 - Caixa de disquetes

## Especial - Movie Pack Costa Verde

MOVIE PACK - Kit DVD ROM / Sound Blaster Live Value  
Colunas Sound Blaster 4 Point Surround

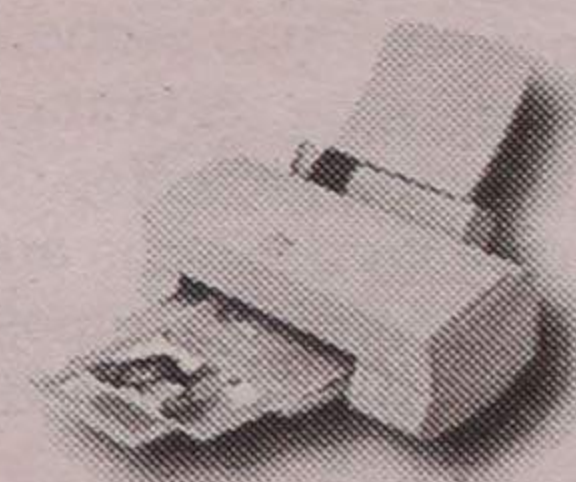
Na compra de um computador equipado com o Movie Pack :  
Crédito 5 filmes DVD



Galerias S. Pedro  
Rua 23, 174 - Loja F  
4500 Espinho  
Tel. 02 - 7348467

## IMPRESSORAS DE QUALIDADE

EPSON



Epson stylus 440

28.500\$00

Epson stylus 640

35.000\$00



# Excitações

Foi assim que Mário Soares classificou a primeira intervenção de Nicole Fontaine em Estrasburgo  
**"Foi um discurso de dona de casa"**  
*Diário de Notícias*

Alegada passividade dos guardas-prisionais de Custóias  
**Espancado na cadeia por ajudar a Justiça**  
*O Primeiro de Janeiro*

Sangues das análises foram misturados  
**Testes da SIDA falseados**  
 A Associação Portuguesa de Direito do Consumo denunciou, em Coimbra, juntamente com representantes das ordens dos médicos e dos farmacêuticos, o procedimento de um laboratório português que "mistura sangue" de várias pessoas para analisar a existência do vírus da SIDA, o que poderá levar a resultados falsos. A situação foi descoberta por "uma empresa de reagentes para determinação do HIV". O nome do laboratório não foi divulgado.  
*O Comércio do Porto*

Patrulhas e helicóptero contra "guerra civil" no IP5  
**Morte vigiada**  
*Jornal do Fundão*

Financiadores, na fronteira da legalidade e da agiotagem, exploram os aflitos  
**Muita gente à nora na usura dos juros**  
*Jornal de Notícias*

Regantes cobram serviços mesmo a quem não recebe água  
**Associação abusadora**

Todas as pessoas que moram dentro da área da Veiga de Chaves, abrangida pelo canal da rega, são obrigadas a pagar uma taxa anual à Associação de Regantes e Beneficiários da Veiga de Chaves. Mesmo que não tenham terrenos agrícolas e que habitem num apartamento. Apesar de reclamarem, as pessoas continuam a pagar a taxa. Apenas um habitante dessa zona se recusou. E processou a Associação.  
*Semanário Transmontano*

Nuno Tavares, delegado regional da Direcção-Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas  
**"Quem pretende ser rico, só com reserva mental entrará na função pública"**  
*Campeão das Províncias*

Câmara Municipal de Chaves não cumpre normas de segurança  
**Trabalhadores desprotegidos**

A Câmara Municipal de Chaves decidiu mandar restaurar a pintura exterior do Museu da Região Flaviense. Para as obras mobilizou uma equipa de funcionários. Mas esqueceu-se de acautelar as regras básicas de segurança. Os trabalhadores não usam capacete protector nem calçado apropriado. Também a colocação dos andaimes não obedece aos requisitos impostos pela Lei.  
*Semanário Transmontano*

Produtor de cânhamo receia toxicodependentes  
**"Droga" com subsídio na Cova da Beira**  
*Jornal do Fundão*

Novo composto, que deverá ser testado no homem, corta a dependência e impede as recaídas  
**Vício da cocaína pode estar à beira do fim**  
*Diário de Notícias*

Por causa da droga  
**Há mais mulheres condenadas do que homens**  
*Diário de Aveiro*

# Colunista convidado O euro e os portugueses

**A** introdução do euro provocará sensíveis mudanças no quotidiano de todos.

A introdução do euro provocará uma ruptura entre os hábitos que eram como que a segunda natureza ao manusearmos o papel-moeda com curso legal, e a atitude que é mister adoptar para a adopção de outros tiques, outros ritos.

E, por isso, é indispensável que nos preparemos para as alterações de tomo que advirão da adesão de Portugal à União Monetária Europeia.

Haverá embustes. Há-os já com os euro-burlões. Haverá especulação. Com a conversão dos preços de escudos em euros.

Haverá dispersões. E de tudo resultarão prejuízos para as pessoas.

Se as pessoas se distraírem, pior ainda.

Porque uma coisa é perdoar-se um escudo. Outra coisa é perdoar-se um centimo. Um centimo são 20\$00.

Os arredondamentos também poderão ser rui-

nosos para a bolsa do consumidor. Um centimo de arredondamento por engano são logo 20\$00 fora do bolso. Cinquenta centimos são 100\$00. Um euro é o dobro. Mais de 20\$00. Mais rigorosamente: 200\$482.

Mas os arredondamentos poderão ser vistos ainda noutra perspectiva: uma coisa é o arredondamento produto a produto; outra coisa é o arredondamento de um cabaz de produtos que as pessoas podem querer levar.

É que as somas dos arredondamentos são mais prejudiciais que o arredondamento das somas.

Exemplos: um quilo de arroz 149\$00/0,74 euros; um quilo de farinha 90400/0,45 euros; um quilo de massa 70\$00/0,35 euros; um quilo de feijão manteiga 150\$00/0,75 euros; um quilo de batatas 35\$00/0,17 euros.

Se somarmos tudo, e depois fizermos os arredondamentos, vamos pagar menos do que se fizermos os arredondamentos produto a produto e, depois, a soma.

Mas para tanto as pessoas precisam ter os olhos bem abertos. E fazer já contas à vida. Em particular os mais jovens e os mais idosos.

Como só em 2002 (no dia 1 de Janeiro) haverá moedas e notas, o facto é que não podemos esperar por esse dia para fazer contas.

É urgente que as pessoas se preparem.

É urgente que sejam dadas aulas nas escolas de todos os graus e ramos de ensino para que os espiritos dos mais novos se preparem.

É urgente que nas freguesias e no municípios haja abertura para isto por forma a que se previna tudo.

E cuidado com os burlões que querem fazer crer que os bancos já pretendem proceder à troca de notas e que se apresentam em casa das pessoas com falinhas mansas e notas falsas feitas em computador e fotocopiadas com o intuito de as trocar por dinheiro bom.

Em princípio, só em finais de Junho de 2002 é que as notas de escudos e moedas nacionais desaparecerão. Até lá, não troque por nada deste mundo tal dinheiro, que deve continuar a aplicar-se na vida corrente.

Cuidado, pois, com os euro-burlões. Ou seja, com os burlões que se querem aproveitar da falta de informação e de preparação

das pessoas para atingir os seus propósitos mais odiosos.

As pessoas têm de estar despertas.

As pessoas têm de denunciar as situações de que têm conhecimento para minorar os efeitos de todas estas práticas criminosas, que têm uma expressão muito acima do que se possa supor. Do que se possa imaginar.

A APDC - Associação Portuguesa de Direito do Consumo - vai propor à RTP um programa de informação sobre o euro. Para que as pessoas ao jogarem e ao verem jogar se vão habituando ao que virá a acontecer com o euro, quando, na verdade, o euro entrar nas nossas vidas.

O Governo tem-se esquecido dos cidadãos-consumidores e só se têm feito acções para os comerciantes. O que é sintomático da política de informação que desenvolve ou pelo contrário, não desenvolve de tal sorte que deixa as pessoas em geral de fora.

O Governo precisa de encarar os consumidores mais jovens como os mais idosos como alvos preferenciais que é forçoso atingir e envolver nestas acções de forma mais incisiva.

Não se pode levar isto para as calendas gregas... Que 1 de Janeiro de 2002 é já... amanhã!

Mário Frota  
 (presidente da APDC)

## Correio do Leitor

# Beatificar... já!

**S**ou dos muitos milhares e portugueses que ficaram contentes e felizes por mais esta decisão do Vaticano em beatificar os pastorinhos de Fátima, independentemente da polémica que todo esse tema origina, quanto à fé de cada um e ao sentido que cada um de nós dá à sua vida.

No nosso dia a dia também encontramos pessoas que pelo seu trabalho e esforço em prol da sociedade e pelo seu desinteressado modo de o fazer, deviam ser beatificados. É o caso da Junta de Freguesia de Silvalde.

Senão vejamos o seu currículo de benfeitorias feitas à freguesia de Silvalde:

Marinha - a Avenida do Mar, Rua 2, parece algo do terceiro mundo. Vergonhoso o seu aspecto.

Ribeira de Silvalde - é uma das ribeiras mais bonitas do concelho, que se deve visitar. Vergonhoso o seu aspecto. Ando a ouvir falar da sua reconversão, ainda não andava na vida política.

Cemitério de Silvalde - a menina dos olhos desta Junta. Digo-vos sinceramente, está muito doente. Higiene e limpeza é algo a ser visto rapidamente, especialmente aos sábados e domingos de manhã. O lixo é mais que muito ao fim-de-semana e logo defronte do cemitério, perto da igreja.

PRUM - quando o dinheiro é muito, dá para tudo. Um milhão de contos que só se vê deitar coisas abaixo e fazer passeios. A maior fatia da verba é para a criação de oportunidades de emprego, formação profissional, animação cultural e urbana. E a parte urbanística? Na questão paisagística pouco vai mudar, porque os políticos que mandam neste momento querem que a Marinha continue a ser a zona mais degradada da freguesia, para ir buscar votos todos os anos por altura das eleições. Vai-se entretendo o povo com umas festas; será que gosta? Como autarca, preocupava-me a situação de des-

leixo a que tem sido deixado ao longo de tantos e tantos anos. Repare-se no investimento feito a norte de Espinho.

Habitação social - estamos tão bem de habitação social, que os nossos jovens já têm de ir viver para outras freguesias. Onde param os Planos de Pormenor da freguesia?

Segurança - Começa a ser um enorme risco viver em Silvalde. Começo a ter medo de viver com a minha família aqui. Ruas à noite que mais parecem becos escuros, onde com a escassa iluminação se escondem todo o tipo de parasitas, à espera da sua presa. Vamos continuar assim por mais anos?

Burocracia - não há maiores burocratas como os funcionários da Junta. Mas todos. A quantidade de tempo que se perde na Junta para resolver aquilo que queremos.

Funerais - horários são quando a Junta quer.

Abertura de jazigos - demora mais de ano e ser executado.

Papelada corrente na secretaria - para adquirir... um verdadeiro pesadelo.

Licenças de obra - mesmo pagando o que eles querem, são feitas quando eles querem. Quem paga não tem direito a nada: pegar ou largar, não há prazos. Muito formalismo, pouca acção.

Com tudo isto, proponho à população da freguesia que beatifique esta Junta, pelo bom trabalho feito ao longo destes longos 25 anos.

Sei perfeitamente quais são as competências de uma Junta de Freguesia. Também sei como deve ser a actuação de um presidente de Junta, mesmo da mesma cor política numa Assembleia Municipal.

Não têm qualquer desculpa pelo trabalho apresentado ao longo de todo este tempo. É muito tempo para tão pouco trabalho.

Luís Correia  
 (membro do PSD da Assembleia da Freguesia de Silvalde)





Mais um acidente no cruzamento da "tourada"

## Residentes reclamam melhor sinalização

No passado dia 21, no cruzamento entre as Ruas 20 e 41, ocorreu mais um acidente, envolvendo um Peugeot 205 e Mercedes cdi.

Aparentemente, o Peugeot 205, que transportava carnes, não terá respeitado a lei da prioridade e embateu num Mercedes que ia a passar no cruzamento da "tourada". O embate deixou a parte lateral do Mercedes muito

amolgada e a dianteira do Peugeot destruída, mas sem registo de feridos.

Os residentes, que acorreram ao acidente, lamentaram a falta de sinalização naquela zona. "Aqui acontecem acidentes todos os dias". Os moradores estão "fartos" de presenciar os constantes acidentes e mostram-se "indignados" com os responsáveis da autarquia por não sinalizarem melhor o cruzamen-

to, "talvez até colocando uns semáforos". Uma das moradoras naquela zona afirmou mesmo que iria enviar "uma carta ao presidente da Câmara, juntamente com fotografias do acidente, para que a autarquia, de uma vez por todas, tomasse uma decisão de forma a evitar mais acidentes e - quem sabe... - futuras mortes".

Alexandra Nunes

## Casos de Polícia Vigilância apertada

Ao longo destas duas semanas, a Polícia de Espinho levou a cabo uma operação de controlo de velocidade por aparelho de radar, denominada *calmia de tráfego*. Nesta operação foram detectadas ao todo vinte e oito infracções por excesso de velocidade.

Entre os dias 22 e 23, foram detidos quatro indivíduos do sexo masculino. Um deles era um jovem de 23 anos que foi detido por conduzir um ciclomotor sem licença de condução e por ter provocado um acidente de trânsito. Outros dois indivíduos, um morador em Espinho outro em S. João de Madeira, foram interceptados numa operação *stop e rusga* e detidos por excesso de álcool. Ambos foram constituídos arguidos e notificados para efeitos de julgamento. O outro indivíduo mencionado é um residente de Espinho detido por mandato de detenção. Ainda neste período de tempo, durante a operação *stop e rusga*, foram detectadas 51 infracções ao Código da Estrada e detidos cinco condutores por motivos vários.

Na madrugada de domingo, um indivíduo de 47 anos, divorciado, também foi detido por condução sob o efeito excessivo de álcool.

Por último registre-se que na segunda-feira, pelas 2.30 horas, foram detidos dois indivíduos, de 31 e 20 anos, moradores no Porto, por assalto a um estabelecimento comercial de Espinho, tendo de seguida prestado termo de identidade e residência, dando entrada no quarto de detenção da Polícia, para estarem presentes no Tribunal desta cidade para julgamento.

No total, registaram-se nove acidentes e cinco feridos graves. É de salientar ainda que a operação *calmia de tráfego* vai ser prolongada até 15 de Setembro, aconselhando-se assim os condutores a conduzir dentro dos limites de velocidade permitidos.

Alexandra Nunes

## Do Hospital Liga dos Amigos

Na sequência da campanha de angariação de fundos para aquisição de um lazer para oftalmologia, a Liga dos Amigos do Hospital Distrital de Espinho acumulou, só no espectáculo da Alcione no Casino de Espinho, 1296 contos. Entretanto, recebeu, de um anónimo, 50 mil escudos, tendo também, até 12 de Maio, registado subsídios no valor total de 1.710.248\$00.

## Junta atenta Nave em Silvalde

A Junta de Freguesia de Silvalde emitiu um comunicado com o seguinte teor: "Por lapso de redacção por parte do pessoal da Câmara Municipal de Espinho, foi anunciado o IV Passeio de Terceira Idade com a indicação dos locais de inscrição, designadamente a Nave Desportiva Polivalente. Onde se lê Anta deve ler-se Silvalde, já que aquele magnífico espaço desportivo se situa no Lugar de Sales, na freguesia de Silvalde".

## Jazz e rock Casino e Surfing

O Casino de Espinho apresenta, no salão Atlântico, de hoje a sábado, um tributo a Ella Fitzgerald, subordinado ao tema "Ella, a primeira-dama do jazz".

No domingo, às 23 horas, no Surfing Bar, também em Espinho, realiza-se um espectáculo da banda de rock Go On.

## Correcções

## Probus Club

Na edição passada foi noticiada a comemoração do segundo aniversário do Probus Club de Espinho que apesar de apesar da sua origem do Rotary Club já não assume nenhum laço organizativo e/ou directivo com este movimento. De facto, o Probus Club é independente, sob a presidência de Ramon Miravall, que sucedeu a Henrique Cierco.



Reabriu, na Rua 19, a loja de roupa masculina Iglesias, sob o lema "a moda é uma contínua mudança"

## Joaquim Barbosa, o escolhido

# Hospital de Espinho tem novo director

Joaquim Fernando Lopes Barbosa foi nomeado directo do Hospital de Espinho, sucedendo a Alberto Hespanhol.

O novo responsável clínico de Espinho desempenha funções na Unidade de Saúde de Anta, abrangida pelo Centro de Saúde de Espinho, tendo desempenhado a função de director hospitalar em Oliveira de Azeméis, entre 1986 e 1990.



# VOCÊ SEMPRE TEVE GRANDES MOTIVOS PARA QUERER VIVER EM ESPINHO. AGORA, TEM O MAIOR.

## NO MELHOR AMBIENTE.

Apartamentos T1, T2, T3 e T4 na melhor localização, onde se vê qualidade nos acabamentos, inovação na arquitectura e, da janela, a tranquilidade no horizonte. Na brisa do Mar. Parque Luso Condomínio. Vê-se bem que é bom. E sente-se.

**PARQUE  
LUSO**  
C O N D O M Í N I O

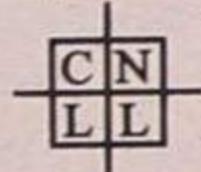
### Grandes Motivos por Dentro. Grandes Motivos por Fora.

- Localização Central com toda a Tranquilidade
- Próximo da Praia, Piscinas Municipais, Escolas e Zona Administrativa
- Facilidade de Acessos (Via Rápida e, brevemente, ligação directa à A1)
- Jardim Exterior
- Varandas
- Garagens e Arrumos
- Áreas Amplas e Funcionais
- Estrutura de Segurança
- Zona Comercial de Apoio
- Acabamentos gerais de Qualidade Superior
- Garantia de Construção Imosuber, Grupo SUBERUS

Visite o Centro de Informações e Venda, no Local.

[02] 732 19 20

Arquitectura:



Especialidades Técnicas:



ENERESTUDO  
ESTUDOS E PROJECTOS, Lda.

Promoção:



**IMOSUBER**

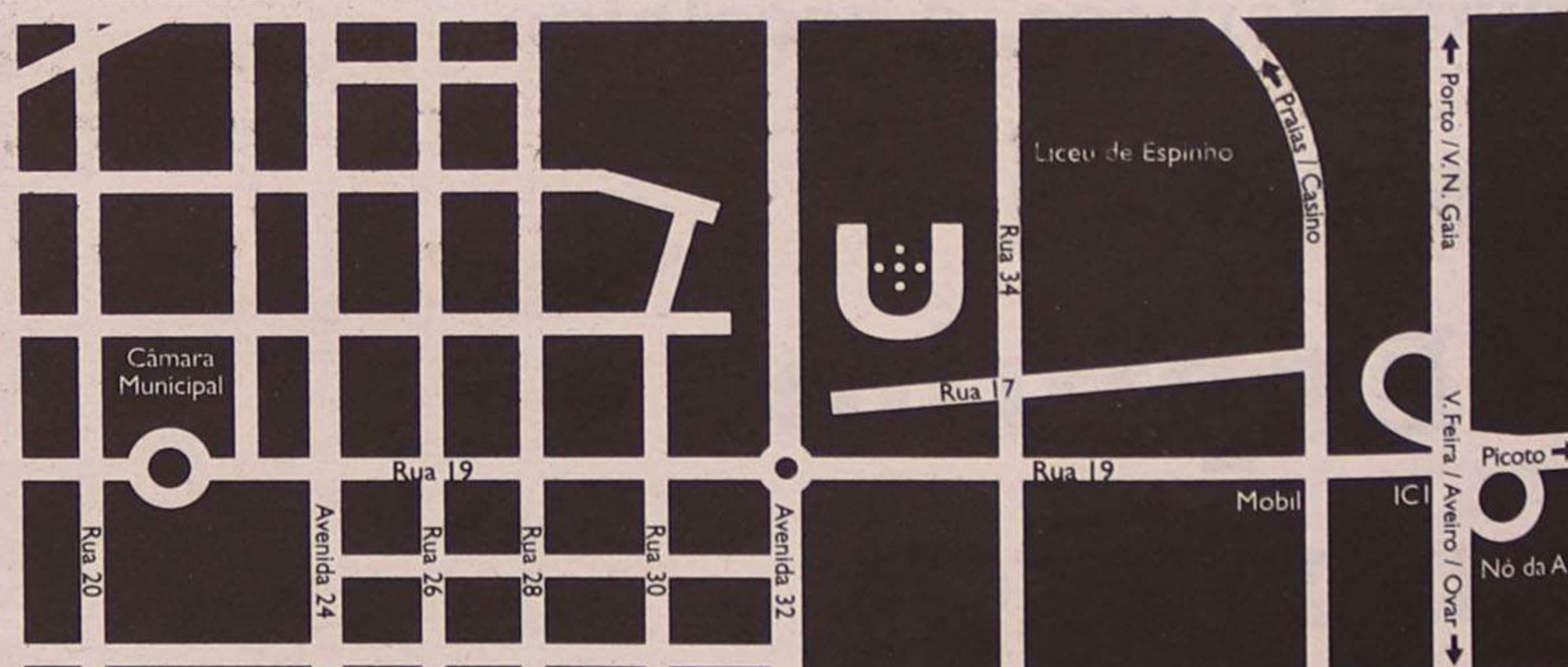
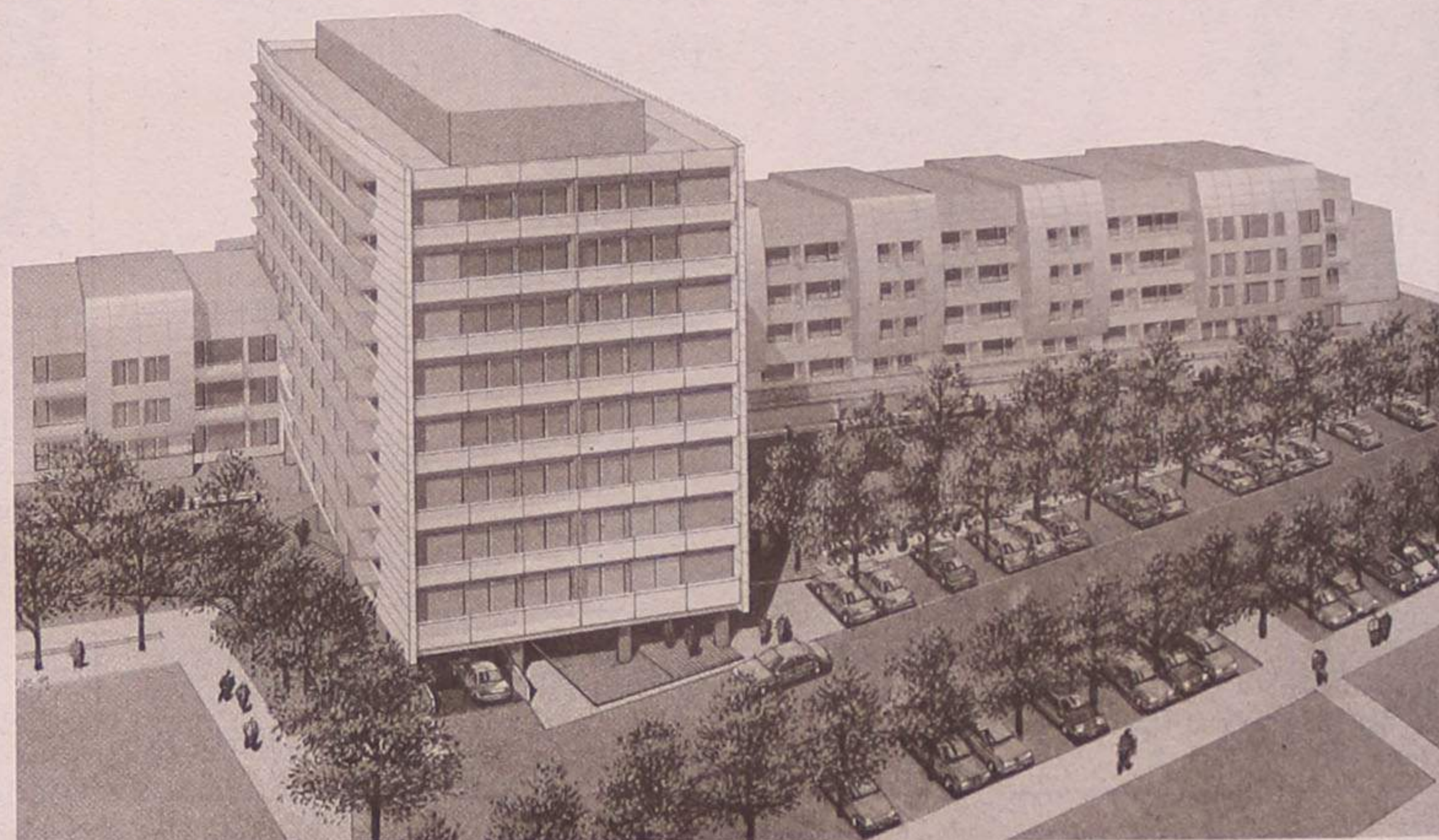
Gestão / Comercialização:



Financiamento:

Caixa Geral de Depósitos

INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS, LDA.



PREÇO CONCORRENCIAL • FINANCIAMENTO GARANTIDO  
CONDIÇÕES DE AQUISIÇÃO PERSONALIZADAS

No Centro de Tudo o que é importante. Em Grande.



## Núcleo de Montanha de Espinho

# ...Para curiosos e ousados!

Em meados de 1993, um grupo de jovens fascinados pelo mundo da escalada, reúne-se e compra o primeiro material de cordada. Com a ajuda de catálogos e revistas da especialidade, os curiosos, aprendem rapidamente o montanhismo mas, o bom senso e a consciência de que se poderiam magoar sem o acompanhamento adequado, levou-os a tirar cursos com monitores credenciados.

Com o passar do tempo, e com a aquisição de mais experiência na modalidade, é constituído legalmente o Núcleo de Montanha de Espinho a 22 de Agosto de 1996. Assim surge uma nova associação dirigida por jovens apaixonados pelo montanhismo e com vontade de mostrar a Portugal o que é esta modalidade.

Com três anos de existência, o Núcleo de Montanha de Espinho (NME), tem o orgulho de dizer que está inscrito no Registo Nacio-

nal de Associações Juvenis, que são membros da Federação das Associações Juvenis do Distrito de Aveiro, da Federação Portuguesa de Campismo e da Escola Nacional de Montanhismo. Além disso, é a única associação juvenil que promove os desportos de montanha e que é membro da Escola Nacional de Montanhismo, sendo que o seu principal objectivo é promover o montanhismo e o convívio que ele proporciona, e não fazer dele um negócio.

No quadro de actividades a realizar ainda este ano, o NME passará o fim-de-semana do terceiro aniversário (21 e 22 de Agosto) em La Guardia, St.<sup>a</sup> Tecla e Galiza a praticar escalada desportiva, campismo, fotografia e vídeo, e claro que não faltará o convívio gastronómico. Este ano decorrerá o acampamento de verão nos dias 10, 11, 12 e 13 de Setembro em Cerdeira, S. João do Campo e Gerês. Nestes

quatro dias a prática de ascensão, trekking, marcha e escalada estarão em "alta". Na lista de actividades constam também a 2.<sup>a</sup> Etapa do Campeonato de Escalada Escolar, o Open de Desportos de Acção, a Marcha Invernal Extrema na Serra da Freita (Arouca) e, obviamente, os treinos regulares de boulder e escalada.

Se com todo este leque de actividades ficou com o "bichinho" do montanhismo e deseja obter mais informações, então visite o stand do Núcleo de Montanha de Espinho na II Feira de Associativismo que decorre na Nave Polivalente, até 1 de Agosto, escreva para o Apartado 179 4501-909 Espinho Codex, telefone para o Hugo Carvalho (0933 781 77 09), ou para o João Graça (0936 574 25 13). Se quiser pode ainda aparecer às quartas-feiras no Espaço Radical (ex-tourada), entre as 18 e as 19 horas.

Alexandra Nunes



## UNITED COLORS OF BENETTON.

Estimado Cliente:

É com grande entusiasmo que anunciamos a abertura da nossa loja Benetton com as colecções de 012 (Criança), Corredino (recém-nascido) e Pré-Mamã no próximo dia 6 de Agosto, na Rua 23, n.º 329, em Espinho.

Aproveitamos a oportunidade para informar a reabertura da loja Benetton (remodelada), com as colecções de Senhora e Homem, no dia 7 de Setembro, na Rua 19, n.º 452.

É com grande prazer que o receberemos nas nossas lojas ficando, deste modo, a aguardar a sua visita.



## Em Paços de Brandão Ver arte

Entre os dias 31 de Julho e 8 de Agosto, irá realizar-se a Exposição de Pintura na Galeria d'Arte A.P.B. (na Rua Entre Avenidas, n.º 184-190 em Paços de Brandão, em frente aos cor-reios), integrada nas Festas dos Arcos.

No dia da inauguração da exposição (sábado), o horário de visita será entre as 17 e as 23 horas. Nos restantes dias o horário será das 10 às 12.30 e das 14 às 20 horas.

O evento terá a participação de artistas consagrados tais como: Irmã Gabriela, Joaquim Durão e Taveira da Cruz, de Vila Nova de Gaia, Arnaldo Moura e Dagoberto Silva, do Porto.

## Vinte e três anos de animação

# Cinanima em Novembro

**No próximo mês de Novembro, entre os dias 8 e 14, Espinho irá receber uma vez mais o Festival Internacional de Cinema de Animação, desta feita o 23.º. Este evento contará com um júri de selecção e outro internacional, com prémios e, obviamente, boa animação cinematográfica, claro!**

Alexandra Nunes

Como tem vindo a ser habitual de há 23 anos, Espinho será mais uma vez a capital do cinema de animação por excelência.

Desde então o Cinanima tem percorrido um caminho com altos e baixos. Alguns são cépticos, outros são puros amantes desta arte. O que é certo, é que este evento tem tido uma projecção mundial crescente e os aderentes são cada vez mais. É importante frisar que os seus premiados podem ser candidatos ao Cartoon D'Or (maior prémio de animação europeu) e ao Oscar de Hollywood que premeia a Melhor Curta Metragem de Animação. Já foram bastantes os troféus ganhos por filmes saídos deste certame, o que significa que o Cinema de Animação tem

qualidade e futuro.

A organização desta 23.ª edição promete dar mais uma vez o seu melhor apresentando um cinema de animação de nível mundial e mostrando que este é um sonho tornado realidade que tende a crescer mais e mais. E, a julgar pelo prestígio dos membros do júri, esta será mesmo uma edição de grande nível.

Na mesa de júri de selecção estarão presentes nomes como Menno De Nooijer da Holanda, realizador de cinema de animação, premiado várias vezes internacionalmente, o qual se encontra a trabalhar actualmente em Hollywood; Rodolfo Pastor, formador desta arte cinematográfica, realizador de cinema de animação em Espanha; Manuel Matos Barbosa cineclubista e membro do Júri de Selec-

ção deste festival há vários anos; António de Melo, jornalista do "Público", ligado à Cartoon Europeia durante vários anos; e Pedro Serrazina, conhecido pela sua primeira obra "Estória do Gato e da Lua", actual assistente no Royal College of Art e professor da disciplina de animação na Universidade Católica do Porto.

Na mesa de Júri Internacional temos de Portugal a presidir o júri, a vencedora do primeiro prémio do mais recente Festival de Roma com a sua última longa metragem "Anjo da Guarda", Margarida Gil e António Loja Neves, um dos fundadores da Federação Portuguesa de Cineclubes. Do Reino Unido, a editora financeira do Channel 4 e organizadora do Programa de Animação do "Los Angeles County Museum of Art", Clare Kitson. Gunnar Strom, da Noruega, historiador de cinema e membro da ASIFA desde 1988 e do Conselho da Cartoon, co-fundador do Festival de Animação de Oslo e membro de júris internacionais. Da Irlanda, um grande nome da animação com vários fil-

mes nomeados para o Oscar, nomeadamente "The Violinist", Jimmy Murakami. Por último, da República Checa, Michaela Pavlátová, realizadora premiada internacionalmente, professora de animação há vários anos.

Depois de vistas e avaliadas as realizações dos concorrentes, serão distinguidos os realizadores para o Prémio Cidade de Espinho/Prémio Especial do Júri com a possibilidade de ganhar, para além do artístico troféu, a quantia de quinhentos mil escudos patrocinados pela Câmara Municipal de Espinho. Atendendo à realização de longas metragens a nível europeu a Comissão Organizadora do Cinanima criou um prémio para a Melhor Longa Metragem no valor de quinhentos contos atribuídos pela Sociedade de Investimentos da Costa Verde S.A..

Como é habitual espera-se a maior (e melhor) adesão possível ao 23.º Festival Internacional de Cinema de Animação, em Espinho, sublinhe-se.

**T3 - Rua 8, n.º 46**

Óptimas vistas para a praia,  
arrumos, f. sala, arrumos,  
vidros duplos, garagem...  
(Trata o próprio)

Tel. 733 52 00 / 0936 - 2367757

**ANA COSTA CABRAL**

MÉDICA CLÍNICA GERAL

Consultas: Quartas-feiras, a partir das 14.30 horas

CLÍNICA ANIMA - Rua 22 n.º 385 - Espinho

Telef. 731 43 06

MICHELIN VEDESTEN HANKOOK

**AUTO PNEUS DE ESPINHO**

ALINHAMENTOS - EQUILIBRAGENS - PNEUS NOVOS - JANTES ESPECIAIS - ALARMES - RÁDIOS - ELECTRICIDADE AUTO

GOODYEAR

Rua 26 n.º 428 (ângulo da Rua 15) • 4500 ESPINHO • Telef./Fax: 02 - 732 10 74

MARSHAL UNIROYAL FONDMETAL ALARM



SEGURANÇA SOCIAL

CENTRO REGIONAL DE SEGURANÇA SOCIAL DO CENTRO

**Anúncio**

## ARRENDAMENTO DE INSTALAÇÕES

Pretende este Centro Regional celebrar contrato de Arrendamento de espaço, com cerca de 200 metros quadrados, situado na zona central da cidade de Espinho, de preferência ao nível do rés do chão, em área de fácil acesso e sem barreiras arquitectónicas.

O espaço referido, destina-se à instalação no local, dos serviços da segurança Social.

As propostas para o efeito, deverão dar entrada na Repartição de Aprovisionamento e Património do Centro Regional de Segurança Social do Centro, sita no 4.º andar do n.º 2 da Rua Abel Dias Urbano, em Coimbra, até às 16 horas do dia 5 de Agosto.

Juntamente com a proposta deverá ser entregue planta de localização do imóvel bem como planta, à escala, das instalações.

Coimbra, 21 de Julho de 1999

Pel'O Conselho Directivo,  
a) F. Soares de Carvalho  
(Vogal)

**Espinho T4 RECUADO**

Áreas excelentes  
Bons acabamentos  
**Só 36.500 cts.**

**MORADIAS**

ÚLTIMAS  
PARA  
VENDA

**Só 26.000 cts.**

**T2 Novo**

Garagem individual  
Cozinha equipada  
c/ electrodomésticos  
**Ligue hoje mesmo!!**

**T3 Novo**

Cozinha  
c/ electrodomésticos  
Lugar de garagem  
**Só 17.000 cts.**

**Espinho T1 Recuado**

Garagem individual  
**Ligue hoje mesmo!!**

**S. João Vêr**

Andar tipo Moradia  
**T4**  
**Marque hoje mesmo a sua visita.**

**T3 Riomeão**

Pronto habitar  
Garagem individual  
**Só 11.000 cts.**

**T3**

Pronto Habitar  
área 120 m<sup>2</sup>  
Sala 30 m<sup>2</sup>  
**Só 15.000 cts.**

**Espinho T2+1 p/ habitar**

Condomínio fechado  
Garagem individual  
Acabamento luxo  
**Ligue hoje mesmo!!**

**Amigável - Sociedade de Mediação Imobiliária**

Rua da Estação (em fente a CP) - Loja 9 - Paços de Brandão

Marque já a sua visita através dos telef.:

02-7442500 / 056-784196 / 02-7459439 ou 0931-203119



# Violinista Augusto Trindade na Igreja Paroquial da sua terra

## Da Rússia... até Paramos!



mentista no fim do mestrado, que será já para ao próximo ano.

### Aposta no ensino do violino

Num futuro próximo, Augusto Trindade pretende regressar a Portugal, em especial porque acredita que, apesar das dificuldades, o nosso país tem vindo a melhorar tanto em termos de qualidade de intérpretes, como também na variedade de tipos de iniciativas, no entanto ainda estamos longe do que se faz lá fora. Para este músico "existem pessoas muito talentosas", mas faltam referências e é aí que ele pretende colaborar com a sua experiência e conhecimentos recolhidos noutras paragens.

Aliás, o interesse pelo ensino já não é novo e o músico considera muito enriquecedora a sua anterior experiência neste campo, nomeadamente com aplicação do método suzuki, uma metodologia direccionada para as crianças e que envolve os pais dos alunos. "Com este método as crianças não pensam que vão para as aulas de violino, mas para o jogo do violino, onde vão aprendendo técnicas de elevado grau de dificuldade, como se de um jogo se tratassem", explica.

Mas o público e o mercado de trabalho, na área dos recitais, das apresentações e das grandes orquestras, também existe no nosso país, em especial com o esforço que se tem feito no sentido da descentralização. Para Augusto Trindade, a música clássica é tão acessível, em termos de compreensão, como a apelidada música pimba, "existem peças muito simples e de grande beleza, o problema passa pelo facto deste tipo de música ser um tanto elitista na sua acessibilidade, pois necessita de um ambiente e espaço próprios".

Foi por isso que o músico fez questão de tocar em Paramos, num ambiente em que as pessoas não têm, normalmente, acesso a este tipo de eventos.

deu-se a transferência para a Escola de Paços de Brandão, onde permaneceu até finalizar o curso regular e iniciar a sua aprendizagem na Escola Superior de Música do Porto.

Mas, o amor pela música levou este artista a procurar outras paragens, para o aperfeiçoamento da sua técnica. A Northwestern University, em Chicago foi o caminho escolhido, onde começou o seu mestrado sob a batuta do seu professor de violino, Gerardo Ribeiro. Mas foi

pelas mãos de um dos grandes impulsionadores da sua carreira, o maestro Osvaldo Ferreira, que Augusto Trindade foi parar à Rússia, onde se encontra a estudar, no Conservatório Estatal Rimsky Korskov, de S. Petersburgo, uma oportunidade que surgiu "de forma completamente inesperada" e o levou a candidatar-se a uma bolsa do Ministério da Cultura, que foi concedida e tem a duração de três anos.

Neste país de leste a vida está longe de ser

fácil, mas as coisas "não são tão más como se vê nos meios de comunicação social, embora também não se pode considerar que seja tudo um mar de rosas", em especial devido ao estado da economia e a uma certa insegurança que se vive, além de um inverno "em que a temperatura chega aos 30 graus negativos". No entanto, Augusto Trindade foi colmatando as dificuldades encontradas com a sua facilidade de comunicação com outras pessoas, até porque esta es-

cola tem uma grande comunidade de estudantes estrangeiros, aliás o músico confessa que, embora o seu curso incluía cadeiras obrigatórias de russo, o que melhorou muito foi o seu inglês e a capacidade de comunicar por meio de gestos, já que no início fazer-se entender, em especial quando ia às compras, não era fácil. Neste momento as coisas já melhoraram, porém a vontade de regressar a Portugal é muita e provavelmente será esse o destino do instru-

Paramos recebeu com pompa um dos seus ilustres conterrâneos. De facto, a noite de sábado foi especial para Augusto Trindade, um violinista paramense, que actualmente estuda na Rússia. A primeira apresentação, na igreja da terra que o viu nascer, acompanhado ao piano por Rui Pinheiro, constituiu uma aposta do instrumentista na descentralização da cultura, tentando seduzir o público aos sons da música clássica.

Sandra Soares (texto)  
Vitor Lancha (fotos)

Augusto Trindade é um violinista, natural de Paramos, que, apesar da sua jovem idade, já alcançou objectivos com que muitos nem sonham. Este instrumentista começou a tocar violino com seis anos de idade, por influência da sua mãe, uma entusiasta do instrumento, no entanto depressa o interesse pelo violino cresceu e a inscrição na Academia de Música de Espinho foi um passo natural, passado um ano



# ESPINHO

Verde



Feira de Associativismo atrai público e participantes

## Mostrar "aquilo que somos"

A II Feira de Associativismo abriu, no passado fim-de-semana, as suas portas ao público, com mais de uma centena de participantes, divididos por cerca de 140 stands, onde está muito bem representada uma grande parte das associações do concelho. Para José Mota, presidente da Câmara Municipal de Espinho, esta iniciativa "mostra aquilo que somos, a nossa identidade".

Sandra Soares (texto) e Carlos Salvador (fotos)

A II Feira de Associativismo ainda está praticamente a meio, já que só encerra as portas no próximo domingo, mas já é um grande sucesso, pelo menos à noite, com os espinhenses a deslocarem-se propositadamente à Nave Polivalente para assistirem aos pequenos espectáculos de animação, apresentados por várias das associações, e darem mais uma voltinha pelos stands, pois todos têm que ver.

É o caso do espaço dedicado aos ranchos folclóricos, em que se destaca o Semente, com a representação uma eira à moda antiga e a apresentação de Robertos. Aliás, as aventuras do Pimentinha, arrancam grandes gargalhadas aos vip's presentes na inauguração. Também o Modelismo, com uma pista de corridas para os pequenos carros, faz as delícias da criança.

Ao visitar a Feira, Fausto Correia, secretário de esta-



do da Administração Local, não se coibiu de afirmar que esta iniciativa "pujante da Feira de Associativismo de Espinho mostra um concelho a andar para a frente, numa instalação espectacular. Esta é uma realidade muito diferente daquela de há alguns anos atrás, obviamente para melhor, e como membro do Governo só me tenho de congratular com isso".

Mas a visita não acaba nos stands mais vistosos, na sua maioria as associações apostaram em mostrar a sua história e quem presta maior atenção aos pormenores das fotografias e memórias expostas tem sempre um bom motivo para se surpreender. Daí que José Mota afirme que "esta iniciativa promove Espinho e mostra aquilo que somos".

Também as crianças não foram esquecidas; para que os adultos possam, tranquilamente, apreciar o trabalho expostos nos diversos stands, a Associação de Desenvolvimento do Concelho de Espinho (ADCE) encarrega-se de entreter os miúdos com jogos e brincadeiras numa espaço criado e decorado, especialmente, para esse efeito.

Luis Montenegro, presidente da concelhia do PSD, sublinha que esta mostra "é uma manifesta-

ção positiva da vontade espinhenses e o mérito organização vai para as pessoas com capacidade empreendedora do concelho de Espinho, pois é interessante ver a quantidade de associações desportivas, recreativas e culturais que enriquecem o património do concelho".

Segundo Luis Montenegro, "a mostra permite às associações um intercâmbio de experiências e uma maior visibilidade, para que possam chamar a atenção dos mais distraídos, e mesmo associados, que por diversos motivos não acompanham as suas actividades", opinião em que é secundado pelo edil espinhense.

José Mota acredita que a Feira de Associativismo, acima de tudo, promove diálogo entre as colectividades e dá-lhes uma visibilidade completamente diferente, embora ele tenha consciência que umas das associações trabalham mais do que outras, daí que apoios sejam dados às actividades desenvolvidas em às colectividades em Apesar disso, o autarca lembra que "cada colectividade tem a sua dimensão, porém todas elas colaboram no desenvolvimento do concelho de Espinho, pois elas ocupam os tempos livres de muitos adultos e crianças".



LC. S. TIAGO SILVALDE

R. FOLC. S. TIAGO SILVALDE







## Participantes de todos os sectores Centena e tal...

**D**e todos os sectores (desportivo, cultural, recreativo e social), as associações responderam afirmativamente:

Associação do Futebol Popular do Concelho de Espinho; Associação Desportiva da Vila de Anta; Águias da Quinta FC; GD Bairro da Ponte de Anta; AD Esmojães; ADR Ponte de Anta; Estrelas da Divisão FC; FC "Os Canários"; Grupo Desportivo da Idanha; GRC "OS Magos FC de Anta"; Grupo R Estrelas da Ponte de Anta; Império Anta FC; Juventude da Aldeia Nova; Novasemente GD; Sporting Clube de Esmojães; Associação Cantinho da Rambóia FC; Clube Académico de Espinho; Rio Largo Clube de Espinho; Associação Desportiva de Guetim FC; Associação Desportiva de Paramos; Associação Águias de Paramos; Associação Desportiva da Corredoura; Associação Desportiva Quinta de Paramos; Associação Grupo Desportivo Juventude da Estrada; Grupo Desportivo Bemfazer Cultura e Desporto; Conselho Desportivo da Freguesia de Silvalde; Associação Desportiva Cruzeiro Sisto de Silvalde; Associação Leões Bairristas FC; Grupo Desportivo Estrelas Vermelhas de Silvalde; Grupo Desportivo dos Outeiros; Grupo Desportivo Regresso; Juventude de Outeiros; Sporting Clube de Espinho; CCD da Câmara Municipal de Espinho; CCD "Os Mochos"; Casa do Povo de Espinho; Esmojães Juventude Atlético; Grupo de Cicloturismo de Espinho; GDRE; Atlético Clube de Silvalde; Clube Desportivo de Espinho; SC Silvalde; Casa do FC Porto de Espinho; Clube de Caçadores da Costa Verde; Casa do SL Benfica; Curral da Mula; GD Boa Nova; Columbófila de Guetim; Columbófila de Anta; Columbófila de Paramos; Columbófila de Silvalde; Núcleo Sportinguista de Espinho; Associação de Cultura e Ensino de Espinho; Associação das Velhas Guardas dos Bombeiros Voluntários de Espinho; Associação de Socorros Mútuos S. Francisco de Assis; A Familiar de Espinho; Conferência de S. Vicente de Paulo Masculino; Conferência de S. Vicente de Paulo Feminino; Sector Social da Paróquia de Espinho; Centro Social de Paramos; Cerciespinho; Associação Académica de Espinho; APAM; Bombeiros Voluntários de Espinho; Bombeiros Voluntários Espinhenses; Aero clube Costa Verde; Moto Clube de Espinho; Oporto Golf Club; Clube de Tênis de Espinho; Clube Auto-

móvel de Espinho; Lions Clube de Espinho; Leo Clube de Espinho; Liga dos Amigos do Hospital; Rotários Clube de Espinho; Rotaract Clube de Espinho; Santa Casa da Misericórdia; Núcleo dos Amigos da Saúde de Espinho; Rancho Folclórico Semente; Rancho Folclórico Recordar é Viver; Rancho Folclórico dos Altos Céus; Rancho Folclórico de S. Tiago de Silvalde; Banda de Música de Silvalde; Banda de Música Paramos; Banda de Música de Espinho; Orfeão de Espinho; Tuna Musical de Anta; Academia de Música; Cooperativa Nascente; Associação do Desenvolvimento do Concelho de Espinho; Federação de Associação de Pais; Associação de Pais da Escola N.º 2 de Espinho; Associação de Pais da Escola Nossa Senhora da Conceição; Associação de Pais da Escola Secundária Gomes de Almeida; Associação de Pais da Escola E/B 2/3 Sá Couto; Associação de Pais da Escola E/B 2/3 Domingos Capela; Escuteiros de Espinho; Núcleo de Montanha de Espinho; Pára Clube de Espinho; AMPEP; Associação Comercial de Espinho; ANIPC; Darts Club de Espinho; Federação de Futebol Popular do Norte; Câmara Municipal de Espinho.



**A. D. CRUZEIRO DE SILVALDE**



## CASA DA PRAIA

### T1 - T3 Dúplex

Características:

- ✓ Vídeo porteiro
- ✓ Antena Parabólica
- ✓ Aquecimento Central
- ✓ Alarme de Segurança
- ✓ Janelas com vidros duplos
- ✓ Fogão de sala



*Nunca um lugar foi tão bem escolhido ...*

**Com a Qualidade Balona & Azevedo**



Marque a sua visita através do telefone  
(02) 7440276 / 0931 - 9949928



**CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA**

Acordos com : PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS

**Dr. Jorge Pacheco**ORTOPANTOMOGRÁFIA, TELERRADIOGRÁFIA, IMPLANTOLOGIA,  
ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

Rua 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 7342718

**ARMAZÉM****Z.I. Espinho****340,00 m2 + escritório +  
logradouro**

Tel. (02) 733 52 00 / 732 08 86

**Aluga-se**Luxuoso T3, todo mobilado  
no Centro de Espinho - Rua 15  
Por um mês ou período indeterminado.

Telefs.: 734 37 93 ou 731 30 88

**MÉDICOS DENTISTAS****JORGE FERREIRA  
BRUNO MORRIS**

SAMS QUADROS, SMAS, CGD, SIM

Telefone, 734 86 93

Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

**ESPINHO  
E CONCELHO  
DA FEIRA**

Lic. 2365 AMI

**ESPINHO****T1 novo**Condomínio Fechado  
Boa localização  
Equipado com aquecimento central e  
banheira de hidromassagem  
Acabamentos de luxo  
**16.300 cts.****ESPINHO****T3 novo (Rua 33)****Só: 24.500 cts.**Marque já a sua visita!!!!  
Financiamento  
garantido**T2**

PRONTO

A HABITAR

**Só: 12.500 cts.****T1 - T2 - T3**Cozinhas c/ electrodomésticos  
Fogão de sala  
Videotelefone  
Gás canalizado  
Excelentes áreas  
Desde: 11.000 cts.**MORADIAS DE LUXO  
O SONHO AO SEU ALCANCE!**

Junto à Nave Polivalente de Espinho e complexo de ténis

Boas condições de financiamento.

**Tratamos de toda a documentação.****Consulte-nos! Temos outras soluções.****Tel. (02) 7440276 / 0931 - 9949928****Precisa-se RAPAÇ****PARA BALCÃO DE RESTAURANTE**

Durante o mês de Agosto. Idade 16 a 18 anos.

**Contactar telef. 731 18 86**

(entre as 15 e as 18 horas)

**LUIZ MEGRE BEÇA & CA., LDA.**  
CORRETORES DE SEGUROS

ESPECIALIZADOS EM SEGUROS INDUSTRIAIS, INCÊNDIO E LUCROS CESSANTES

LARGO ENG.º ANTÓNIO DE ALMEIDA, 70-8.º • PORTO

Telef. 607 48 00 • Telefax 607 48 09

**T3 (centro) Rua 8/25****Garagem, vidros duplos,  
vistas panorâmicas...  
(Trata o próprio)**

Tel. 732 08 86 / 733 52 00

**ELVIRA SILVA**Especialista de Dermatologia  
Venereologia  
(Doenças da Pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746 • Telef. 734 34 67

CRIATIVIDADE  
É A NOSSA  
ESPECIALIDADE!**BPA**PROJECTA  
REMODELA  
DECORA  
O SEU ESPAÇORUA DA FONTE - SILVALDE  
APARTADO 509  
4506 ESPINHO CODEX  
TELEFONE 734 09 18  
FAX 734 87 31**Olé! Olá!**

RESTAURANTE BRASILEIRO

**Agora com FONDUE DE PICANHA**  
**Venha experimentar!**

Música ao vivo diariamente, excepto à 2.ª-feira

RUA 27 N.º 715 R/C - 4500 ESPINHO

TELEFONE, 732 07 94



Derradeira ronda em Leça

# Moreirense visita candidato Espinho na primeira jornada

## Divisão de Honra

### Jornada 3 12 - 09 - 99

Moreirense - Beira Mar  
**Espinho** - Penafiel  
Aves - Varzim  
Felgueiras - Imortal  
Covilhã - Académica  
Freamunde - Esposende  
Naval - P. Ferreira  
Maia - Chaves  
Leça - U. Lamas

### Jornada 4 19 - 09 - 99

Beira Mar - Leça  
Penafiel - Moreirense  
Varzim - **Espinho**  
Imortal - Aves  
Académica - Felgueiras  
Esposende - Covilhã  
P. Ferreira - Freamunde  
Chaves - Naval  
U. Lamas - Maia

### Jornada 5 26 - 09 - 99

Beira Mar - Penafiel  
Moreirense - Varzim  
**Espinho** - Imortal  
Aves - Académica  
Felgueiras - Esposende  
Covilhã - P. Ferreira  
Freamunde - Chaves  
Naval - U. Lamas  
Leça - Maia

### Jornada 6 03 - 10 - 99

Penafiel - Leça  
Varzim - Beira Mar  
Imortal - Moreirense  
Académica - **Espinho**  
Esposende - Aves  
P. Ferreira - Felgueiras  
Chaves - Covilhã  
U. Lamas - Freamunde  
Maia - Naval

### Jornada 7 17 - 10 - 99

Penafiel - Varzim  
Beira Mar - Imortal  
Moreirense - Académica  
**Espinho** - Esposende  
Aves - P. Ferreira  
Felgueiras - Chaves  
Covilhã - U. Lamas  
Freamunde - Maia  
Leça - Naval

### Jornada 8 24 - 10 - 99

Varzim - Leça  
Imortal - Penafiel  
Académica - Beira Mar  
Esposende - Moreirense  
P. Ferreira - **Espinho**  
Chaves - Aves  
U. Lamas - Felgueiras  
Maia - Covilhã  
Naval - Freamunde

### Jornada 9 31 - 10 - 99

Varzim - Imortal  
Penafiel - Académica  
Beira Mar - Esposende  
Moreirense - P. Ferreira  
**Espinho** - Chaves  
Aves - U. Lamas  
Felgueiras - Maia  
Covilhã - Naval  
Leça - Freamunde

### Jornada 10 07 - 11 - 99

Imortal - Leça  
Académica - Varzim  
Esposende - Penafiel  
P. Ferreira - Beira Mar  
Chaves - Moreirense  
U. Lamas - **Espinho**  
Maia - Aves  
Naval - Felgueiras  
Freamunde - Covilhã

### Jornada 11 21 - 11 - 99

Imortal - Académica  
Varzim - Esposende  
Penafiel - P. Ferreira  
Beira Mar - Chaves  
Moreirense - U. Lamas  
**Espinho** - Maia  
Aves - Naval  
Felgueiras - Freamunde  
Leça - Covilhã

### Jornada 12 28 - 11 - 99

Académica - Leça  
Esposende - Imortal  
P. Ferreira - Varzim  
Chaves - Penafiel  
U. Lamas - Beira Mar  
Maia - Moreirense  
Naval - **Espinho**  
Freamunde - Aves  
Covilhã - Felgueiras

### Jornada 13 05 - 12 - 99

Académica - Esposende  
Imortal - P. Ferreira  
Varzim - Chaves  
Penafiel - U. Lamas  
Beira Mar - Maia  
Moreirense - Naval  
**Espinho** - Freamunde  
Aves - Covilhã  
Leça - Felgueiras

### Jornada 14 12 - 12 - 99

Esposende - Leça  
P. Ferreira - Académica  
Chaves - Imortal  
U. Lamas - Varzim  
Maia - Penafiel  
Naval - Beira Mar  
Freamunde - Moreirense  
Covilhã - **Espinho**  
Felgueiras - Aves

### Jornada 15 19 - 12 - 99

Esposende - P. Ferreira  
Académica - Chaves  
Imortal - U. Lamas  
Varzim - Maia  
Penafiel - Naval  
Beira Mar - Freamunde  
Moreirense - Covilhã  
**Espinho** - Felgueiras  
Leça - Aves

### Jornada 16 02 - 01 - 2000

Leça - P. Ferreira  
Chaves - Esposende  
U. Lamas - Académica  
Maia - Imortal  
Naval - Varzim  
Freamunde - Penafiel  
Covilhã - Beira Mar  
Felgueiras - Moreirense  
Aves - **Espinho**

### Jornada 17 16 - 01 - 2000

P. Ferreira - Chaves  
Esposende - U. Lamas  
Académica - Maia  
Imortal - Naval  
Varzim - Freamunde  
Penafiel - Covilhã  
Beira Mar - Felgueiras  
Moreirense - Aves  
**Espinho** - Leça

## Ensaio para o Torneio Triangular

# Tigres (3-3) em Águeda

O Sporting de Espinho empatou (3-3), no sábado, em jogo-treino realizado em Águeda, ante o Recreio.

Sob a orientação téc-

nica de Luís Castro e Carlos Carvalho, as equipas alinharam da seguinte forma:

Recreio de Águeda - Luís Miguel; Carmindo,

Sérgio, Seabra I e Galhano; José Maria, Carlos Miguel e José Eduardo; Tito, Tozé e João.

Jogaram ainda: Sará, Seabra II, Ricardo Pinto,

Novo, Frasco, Tavares, Rui e Paulo Viegas.

Sporting de Espinho - Nuno Santos; Bodunha, Duca, Ricardo Martins e Orlando; Pedro, Chico Silva e Carlos Miguel; Paulão, Artur Jorge e Vargas.

Jogaram ainda: Marco, Jojó, Hélder, Pedro Silva, Nuno Coelho, Joni, Luis Miguel, Carlos Pedro, Lito, Roger e Nelson.

Ao intervalo: 3-2.

Marcadores: Tito (22m), João (33m), Tozé (36m), Carlos Miguel (37m), Paulão (41m) e Lito (55m).

No próximo sábado disputa-se o Torneio Tri-

angular, a partir das 16 horas, no Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, com as participações dos primodivisionários Salgueiros e Rio Ave e, claro, do anfitrião Sporting de Espinho.

### Apresentação do futebol juvenil

Entretanto, o Sporting Clube de Espinho realiza, no próximo sábado, a habitual apresentação para o futebol juvenil, pelas 18 horas, no seu parque desportivo situado no

Campo do Golfe. Os treinos para as camadas mais jovens iniciam-se na segunda-feira, para juvenis e juniores e apenas a 23 de Agosto para os iniciados.

Entretanto, os jovens interessados em participar nestas equipas podem apresentar-se, pelas 19 horas, nos treinos de captação, que decorrem nos dias já referidos para cada um dos escalões, munidos do seu Bilhete de Identidade e respectivo equipamento, tentando, assim, a sua sorte.

**DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS**  
MÉDICO DENTISTA

Implantes / Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

- Rua 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 7342931  
- Rua Júlio Dinis, 748 - 4.º Esq.º - Sala 413 - Porto - Telef. 6007175  
- Rua Manuel Alves de Sá, 15 G - 4400-494 V.N. Gaia - Telef. 02-7118661/7118642

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

**VENDE-SE \* ESPINHO**

**T1 USADO**  
**11.750**

Próximo Ciclo

TELEF. 731 14 00

**Precisa-se**

**JOVENS DO SEXO FEMININO**

COM MAIS DE 16 ANOS

**ESPINHO E ARREDORES**

VENCIMENTO NA ORDEM DOS 150.000\$00

Carta ao Jornal ao n.º 6791



Em femininos e masculinos

## Open de vôlei na praia da Baía

O Open de Portugal em voleibol de praia, está a decorrer desde ontem, com a ronda de qualificação feminina, disputando-se o quadro principal entre hoje e domingo. Na Praia da Baía desenrolar-se-á também a competição masculina, de 4 a 8 de Agosto.

Com o clima propício para o efeito, abre mais uma etapa da World Tour, o Portugal Open, considerado como a melhor etapa do circuito internacional, já que na época passada teve maior adesão de espectadores do que em países como o Brasil ou a Itália.

No *qualifying* feminino participaram 48 duplas, entre as quais oito portuguesas, com a possibilidade de oito se apurarem para a fase seguinte, totalizando 32 duplas no quadro principal. Neste mesmo quadro encontram-se as duplas Maria José Schuller/Cristina Pereira e Daniela Sol/Filipa Duarte. A participar neste Open está também a famosa top-model americana Gabrielle Reece a fazer dupla com Holy McPeak.

O *qualifying* do Open masculino decorrerá entre os dias 4 e 8 de Agosto, com o *qualifying* nos dias 4 e 5, seguido da fase final nos últimos três dias. As 64 duplas participantes, vão tentar conquistar um dos oito lugares do quadro principal, num total de 32 duplas. Das 64 equipas que vão tentar passar à fase final, oito são portuguesas, enquanto Miguel Maia/João Brenha (nonos no ranking mundial e vencedores do recente Open de Moscovo) e José Teixeira/José Pedrosa são os representantes nacionais apurados directamente para o quadro principal.

Este ano, a vitória deste Open será de maior responsabilidade pois, a prova portuguesa está inserida na fase de apuramento para os Jogos Olímpicos de Sidney, em 2000.

Alexandra Nunes

## Futebol de cinco no Novasemente

# Magos (de Anta) campeões

**T**erminou, no sábado, o II Torneio de Futebol de Cinco, organizado pelo Novasemente, numa final imprópria para cardíacos, com a equipa dos Magos de Anta a levar de vencida o favorito, Clube dos Amigos do Café Gil, por 2-1.

Com o pavilhão do Sporting Clube de Espinho completamente cheio, passou-se, sem dúvida, uma noite muito agradável e emotiva, abrilhantada não só pela secção de artes marciais do Gimnoprado, como pelo *speaker* Né Vasco que, ao seu jeito, colaborou no espectáculo, aliviando o *stress* de todos.

Depois de umas meias-finais bastante equilibradas, com o Café Gil a eliminar a não menos favorita, equipa da Kronos, de Santa Maria da Feira, por 4-3 e os Magos de Anta a necessitarem de prolongamento para levarem de vencida o Cantinho da Rambóia, antevia-se uma boa final.

As expectativas não foram goradas e os Magos de Anta, com toda a sua *garra*, cedo chegaram aos 2-0. A partir daí só deu Café Gil, efectuando uma pressão enorme, mas que não deu mais do que um golo, com a emoção a durar até ao último segundo. Pela forma aplicada e coesa como defenderam, os Magos de Anta foram premiados com a vitória no torneio e presenteados com um belo troféu em cristal.



No apuramento para o terceiro e quarto classificados, assistiu-se a uma partida bem disputada e com muitos golos. Após prolongamento, o resultado apenas parou em nove para cada lado, sendo por isso necessário o recurso à marcação de grandes penalidades, com a vitória a sorrir ao Cantinho da Rambóia, por 5-4, já na segunda série de penalties, frente a uma equipa da Kronos muito desfalcada, mas que vendeu cara a derrota, acabando classificada no quarto lugar.

A distribuição de troféus iniciou-se já por volta da uma hora da manhã, com os representantes da Federação Portuguesa de

Futebol, Associação de Futebol de Aveiro, Juntas de Freguesia de Anta e de Espinho e Sporting Clube de Espinho, que juntamente com o presidente do Novasemente, foram entregando os cerca de 40 prémios, a todas as equipas participantes.

Como nota final, fica o empenho e cuidado da organização em dar uma imagem muito positiva de uma modalidade que está cada vez mais enraizada no concelho, situação a que não são alheias as mais de sete mil pessoas que passaram pelo pavilhão do Sporting de Espinho, o que não deixa de ser um êxito.

Alberto Monteiro

## TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação n.º 32/99, relativo a 08 de Agosto de 1999. Prognóstico "Defesa de Espinho". Redacção Desportiva:

Westerlo-Genk	.....X
St. Liège-Mechelen	.....1
Charleroi-Harelbeke	.....1
Verbr. Geel-Gent	.....X
Lierse-Germinal	.....1
Beveren-Aalst	.....1
Anderlecht-Moeskroen	.....1
Delemont-Xamax	.....2
St. Gallen-Yverdon	.....1
Grasshoppers-Lugano	.....1
Lausana-Zurique	.....X
Lucerna-Aarau	.....1
AIK-Trelleborg	.....1
V. Frolunda-Helsingborg	.....X

De 01 a 07 - Campeonato da Bélgica  
De 08 a 12 - Campeonato da Suíça  
De 13 a 14 - Campeonato da Suécia

## Tele-Rocha

Instalações de Gás com Contador Móveis • Electrodomésticos Cozinhas por medida

Vendas: Av. 24 - 771 • Tel. (02) 734 16 12  
Gás: Rua 31 n.º 469 • Tel. 734 03 25 • Fax: 733 07 39

## ESMORIZ

Dr.ª Carla Santiago e Dr. Luís Matos  
CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Cirurgia - Odontopediatria - Dentisteria - Prótese  
Prótese fixa - Endodontia - Parodontologia

Av.ª da Praia — Edifício Panorama, 205 - Sala P  
(em frente ao cinema) — 3885 Esmoriz

2.ª a 6.ª e Sáb. manhã — Convenções: ADSE; C.G.D.;  
Telefone, 056-75 54 00

## LOJAS - ESPINHO

Rua 19/24

Áreas:

1.ª - 95,00 + 45,00 c/v

2.ª - 43,00 m<sup>2</sup>

Tel. 733 52 00

## MORADIA ESMORIZ

4 FRENTES A 150 M DA PRAIA  
2 SUITES, 1 QUARTO, 2 WC, COZINHA,  
SALA, GARAGEM 2 CARROS  
41.000 CS.

Telef. 056-363855 (15/18 horas) ou 0931 - 7063316

Armações

Lentes de Contacto

Óculos de Sol

MARCAMOS CONSULTAS PARA MÉDICO OFTALMOLOGISTA

EXIJA OS CUIDADOS DE UM PROFISSIONAL  
OS SEUS OLHOS VÃO VER A DIFERENÇA

Teste de Visão Gratuito

Descontos para todos os Organismos e Associações



Ângulo Ruas  
21 e 18  
Tel: 7314867  
4500 ESPINHO

## ESPINHO (CENTRO)

Apartamento T3 - 2.º Dto. - Rua 22/35

- Usado, em ótimo estado
- Lugar de garagem
- Arrumos no vão do telhado
- Cozinha totalmente equipada

Garagem Individual Fechada

Rua 34, n.º 996

Contactar:

J. Bernardes & Filhos

Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda.

Tel.: 02-734 43 70 ou 0931 - 955 46 62/3

## Restaurante SEARA

FICA NO CRUZAMENTO DE GUETIM

Almoços - Jantares - Casamentos - Baptizados - Comunhões

Especialidades da Casa: **Veado, Javali,**

**Picanha no Espeto.** Por encomenda: **Pato Bravo no Forno com Arroz de Pato, além de Cabidela Caseira.**

Com um especializado cozinheiro e empregados de mesa experientes.

A gerente **MÓNICA COUTO**

Rua de Cassufas, n.º 201 - 4500 Anta - Espinho • Telef. 7321300

## CASIMIRO DE ANDRADE

MÉDICO DENTISTA

Consultório: Rua 22 (Junto à Câmara)  
Telef. 734 49 09



A equipa de veteranos (mais de 45 anos) do Clube de Ténis de Espinho (composta por Gaspar Reis Paulo Beato, Boanerges Azevedo, Manuel Leão, Fernando Lacerda e Jorge Ramiro) sagrou-se campeã regional, ao fim de sete jornadas com apenas uma derrota.

Esta equipa espinhense foi apurada para disputar o Campeonato Nacional que se realizará em Outubro, no Estádio do Jamor.

Entretanto, a Associação de Ténis de Aveiro homenageou os campeões regionais com um jantar no Luso, com a presença do presidente da Assembleia Geral federativa, Cordeiro dos Santos.

A cerimónia serviu para se processar a entrega dos prémios relativos aos anos de 1998 e 1997, ano este em que se registou o acidente mortal de Jorge Humberto, quando regressava do Circuito Satélite do Algarve. O malgrado tenista do Luso Ténis Clube sagrara-se vencedor do escalão júnior, em singulares, de pares com Pedro Pereira e pares mistos com Leticia Andrade. Os prémios foram recebidos comodamente pelo seu pai



## Veteranos do Clube de Ténis de Espinho

# Campeões regionais

Jorge Carvalho.

Destaque, por outro lado, para a atribuição de um prémio ao aguedense Bento Queirós, por se ter classificado em quarto lugar no Campeonato Nacional de Infantis em 1998, assim como para a distinção do espinhense Pedro

Leão, por se ter (con)sagrado campeão nacional de cadetes e juniores em 1998, quer em singulares quer em pares masculinos. Saliência ainda para o campeão nacional de veteranos no escalão de 45 anos, em 1997, para o aveirense Paulo Alegria.



# ISPAB

Instituto Superior de Paços de Brandão



Licenciaturas  
Bi-Etápicas

Bacharelatos

Assessoria de Direcção Engenharia Química Industrial

Gestão e Contabilidade

Gestão Internacional e Exportação

Relações Públicas e Publicidade

Avenida Escolar, Apart 99  
4535-904 PAÇOS DE BRANDÃO

(02) 7449277 / 7451005

(02) 7451009

e-mail: ispab@mail.telepac.pt



CASINO ESPINHO

## TRIBUTOS A ELLA FITZGERALD

com

Paula Oliveira - voz  
Miguel Braga - piano, teclados e voz  
Nana Sousa Dias - saxofones e flauta  
Rui Cenoura - bateria

29, 30 e 31 de Julho

NOVO ESPECTÁCULO  
"O Circo"  
Estreia 5 Agosto



Tel. (02) 733 55 00

*Os Melhores Momentos*



Hóquei em patins da Académica de Espinho

# Calendário "pouco importa"

A Associação Académica de Espinho, depois de um época brilhante na II Divisão Nacional, prepara-se agora para enfrentar o desafio do escalão maior, um desafio que está longe de ser fácil, pois, como admite Eduardo Duarte, o técnico espinhense, "todos os adversários, com excepção do Mealhada, têm um orçamento três vezes superior ao da Académica e, como tal, serão todos encarados ao mesmo nível". O técnico acredita, por isso, que "não é a disposição do calendário que fará a diferença, já que todos os jogos vão ser muito difíceis

e os atletas terão de dar o máximo para conquistar o maior número de pontos".

No entanto, os academistas não deixam de ter alguns trunfos em que Eduardo Duarte aposta. "Na época passada os jogadores provaram que têm nível técnico e uma produção de jogo de grande equilíbrio, além disso, existe um forte espírito de grupo, reforçado pela rodagem da equipa", lembra o técnico, garantido que a Académica "não será pèra doce para ninguém". Com o objectivo da manutenção em mente a equipa irá manter-se inalterada, com a excepção da contratação de um

reforço, que apesar de vir do Barcelinhos não é novo na casa - Rui Almeida.

A apresentação da equipa será feita no já habitual Torneio Solverde, o principal patrocinador da Académica, que, em princípio, se realiza no fim-de-semana anterior ao início do Campeonato (10 e 11 de Setembro), com a presença já garantida da Oliveirense, além de uma equipa espanhola e de uma outra da I Divisão Nacional.

Sandra Soares

## (Primeira) visita da Oliveirense

# I Divisão Nacional

<p><b>1.ª Volta</b> <b>1.ª Jornada</b> <b>(18 Setembro)</b></p> <p>Benfica-OC Barcelos Barcelinhos-Mealhada Gulpilhares-FC Porto <b>AA Espinho-Oliveirense</b> Seixal-Inf. Sagres HC Sintra-Paço d'Arcos</p> <p><b>2.ª Jornada</b> <b>(25 Setembro)</b></p> <p>OC Barcelos-HC Sintra</p>	<p>Mealhada-Benfica FC Porto-Barcelinhos Oliveirense-Gulpilhares Inf. Sagres-AA Espinho Paço d'Arcos-Seixal</p> <p><b>3.ª Jornada</b> <b>(02 Outubro)</b></p> <p>OC Barcelos-Mealhada Benfica-FC Porto Barcelinhos-Oliveirense Gulpilhares-Inf. Sagres <b>AA Espinho</b>-Paço d'Arcos HC Sintra-Seixal</p>	<p><b>4.ª Jornada</b> <b>(05 Outubro)</b></p> <p>Mealhada-HC Sintra FC Porto-OC Barcelos Oliveirense-Benfica Inf. Sagres-Barcelinhos Paço d'Arcos-Gulpilhares Seixal-<b>AA Espinho</b></p> <p><b>5.ª Jornada</b> <b>(09 Outubro)</b></p> <p>Mealhada-FC Porto</p>
--	--	---

OC Barcelos-Oliveirense  
Benfica-Inf. Sagres  
Barcelinhos-Paço d'Arcos  
Gulpilhares-Seixal  
HC Sintra-**AA Espinho**

Mealhada-Gulpilhares  
OC Barcelos-Barcelinhos  
Benfica-HC Sintra

Seixal-Gulpilhares  
**AA Espinho**-HC Sintra

**17.ª Jornada**  
**(08 Janeiro)**

HC Sintra-FC Porto  
Mealhada-Oliveirense  
OC Barcelos-Inf. Sagres  
Benfica-Paço d'Arcos  
Barcelinhos-Seixal  
Gulpilhares-**AA Espinho**

**18.ª Jornada**  
**(22 Janeiro)**

Oliveirense-FC Porto  
Inf. Sagres-Mealhada  
P. d'Arcos-OC Barcelos  
Seixal-Benfica  
**AA Espinho**-Barcelinhos  
Gulpilhares-HC Sintra

**19.ª Jornada**  
**(29 Janeiro)**

HC Sintra-Oliveirense  
FC Porto-Inf. Sagres  
Mealhada-Paço d'Arcos  
OC Barcelos-Seixal  
Benfica-**AA Espinho**  
Barcelinhos-Gulpilhares

**20.ª Jornada**  
**(12 Fevereiro)**

Inf. Sagres-Oliveirense  
Paço d'Arcos-FC Porto  
Seixal-Mealhada  
**AA Espinho**-OC Barcelos  
Gulpilhares-Benfica  
Barcelinhos-HC Sintra

**21.ª Jornada**  
**(26 Fevereiro)**

Inf. Sagres-HC Sintra  
Oliveirense-Paço d'Arcos  
FC Porto-Seixal  
Mealhada-**AA Espinho**  
OC Barcelos-Gulpilhares  
Benfica-Barcelinhos

**22.ª Jornada**  
**(07 Março)**

Paço d'Arcos-Inf. Sagres  
Seixal-Oliveirense  
**AA Espinho**-FC Porto  
Gulpilhares-Mealhada  
Barcelinhos-OC Barcelos  
HC Sintra-Benfica



**2.ª Volta**  
**12.ª Jornada**  
**(20 Novembro)**

OC Barcelos-Benfica  
Mealhada-Barcelinhos  
FC Porto-Gulpilhares  
Oliveirense-**AA Espinho**  
Inf. Sagres-Seixal  
Paço d'Arcos-HC Sintra

**13.ª Jornada**  
**(27 Novembro)**

HC Sintra-OC Barcelos  
Benfica-Mealhada  
Barcelinhos-FC Porto  
Gulpilhares-Oliveirense  
**AA Espinho**-Inf. Sagres  
Seixal-Paço d'Arcos

**14.ª Jornada**  
**(01 Dezembro)**

Mealhada-OC Barcelos  
FC Porto-Benfica  
Oliveirense-Barcelinhos  
Inf. Sagres-Gulpilhares  
Paço d'Arcos-**AA Espinho**  
Seixal-HC Sintra

**15.ª Jornada**  
**(11 Dezembro)**

HC Sintra-Mealhada  
OC Barcelos-FC Porto  
Benfica-Oliveirense  
Barcelinhos-Inf. Sagres  
Gulpilhares-Paço d'Arcos  
**AA Espinho**-Seixal

**16.ª Jornada**  
**(18 Dezembro)**

FC Porto-Mealhada  
Oliveirense-OC Barcelos  
Inf. Sagres-Benfica  
Paço d'Arcos-Barcelinhos

**6.ª Jornada**  
**(16 Outubro)**

FC Porto-HC Sintra  
Oliveirense-Mealhada  
Inf. Sagres-OC Barcelos  
Paço d'Arcos-Benfica  
Seixal-Barcelinhos  
**AA Espinho**-Gulpilhares

**7.ª Jornada**  
**(23 Outubro)**

FC Porto-Oliveirense  
Mealhada-Inf. Sagres  
OC Barcelos-Paço  
d'Arcos  
Benfica-Seixal  
Barcelinhos-**AA Espinho**  
HC Sintra-Gulpilhares

**8.ª Jornada**  
**(30 Outubro)**

Oliveirense-HC Sintra  
Inf. Sagres-FC Porto  
Paço d'Arcos-Mealhada  
Seixal-OC Barcelos  
**AA Espinho**-Benfica  
Gulpilhares-Barcelinhos

**9.ª Jornada**  
**(06 Novembro)**

Oliveirense-Inf. Sagres  
FC Porto-Paço d'Arcos  
Mealhada-Seixal  
OC Barcelos-**AA Espinho**  
Benfica-Gulpilhares  
HC Sintra-Barcelinhos

**10.ª Jornada**  
**(07 Novembro)**

HC Sintra-Inf. Sagres  
Paço d'Arcos-Oliveirense  
Seixal-FC Porto  
**AA Espinho**-Mealhada  
Gulpilhares-OC Barcelos  
Barcelinhos-Benfica

**11.ª Jornada**  
**(13 Novembro)**

Inf. Sagres-Paço d'Arcos  
Oliveirense-Seixal  
FC Porto-**AA Espinho**

## ESCOLA PROFISSIONAL DE PAÇOS DE BRANDÃO



Largo da Igreja, n.º 65 - 4535 PAÇOS DE BRANDÃO  
Telef. (02) 7440594 / 7455232 - Fax (02) 7455232

Na E.P.P.B. podes encontrar uma resposta para o teu futuro!

### Cursos:

# Técnico de Secretariado

# Técnico de Gestão

⇒ 10º, 11º e 12º Anos ⇒ Acesso ao Ensino Superior

⇒ Subsídio de Alimentação e de Transporte

⇒ Preparação e Acompanhamento para Integração no

Mercado de Trabalho com Estágio em Empresas da Zona

**NOVAS INSTALAÇÕES A PARTIR DE 01/SETEMBRO/99**

Fundação de Ensino e Desenvolvimento de Paços de Brandão  
(FEDESPAB)



ACÇÕES CO-FINANCIADAS PELO FSE (FUNDO SOCIAL EUROPEU) / PRODEP



# Iniciativa do Visionarium Papagaios de papel nas praias do Norte

O Visionarium - Centro de Ciência do Europarque - encetou no dia 24 uma campanha de promoção, que encerrará a 22 de Agosto, nas praias de Espinho, Matosinhos, Aveiro, Póvoa de Varzim, Viana do Castelo e Caminha, entre outras, com papagaios de vento.

Cerca de cinco mil papagaios serão distribuídos a crianças e jovens, por uma equipa de monitores do referido Centro de Ciência. Entretanto, um especialista na matéria proporcionará um espectáculo de cor e movimento com o lançamento de papagaios. Depois, também os jovens poderão lançar os seus com o devido apoio técnico e poderão, assim, apreender conceitos tais como força, velocidade, manobras, capacidade de elevação, entre outros.

Além disso o Visionarium, com esta iniciativa lúdico-pedagógica, incute o interesse pelos conteúdos científicos e incen-



tiva à descoberta e procura de respostas.

### Andam soldados na praia...

Hoje, começa a quinta edição da campanha de educação ambiental "Praia Limpa, Praia Segura" com lançamento na praia do Tamariz (Estoril) e que se

estenderá a outras praias do país.

Esta campanha tem como objectivo cuidar do ambiente, nomeadamente a preservação de 800 quilómetros de praias portuguesas. Neste âmbito, os soldados da areia (os mais pequenos veraneantes), percorrerão cerca de quarta praias de norte a sul do país na limpeza das

mesmas.

Assim, tenha atenção para não pisar vidros, latas de refrigerantes e para não se deitar ao lado de algo menos agradável como seja um dejecto de cão escondido na areia. Quando lanchar, preocupe-se em colocar o lixo no caixote mais próximo e não deite beatas de cigarro para o chão. Lembre-se que o mar

não é um quarto-de-banho nem uma lixeira e que a qualquer momento pode aparecer-lhe um soldado da areia que lhe diga: "A praia é a sua casa de Verão, não suje o chão!". Pense duas vezes antes de sujar a praia e cuidado com o que pode pisar.

Alexandra Nunes (texto)  
Vitor Lancha (foto)

## ALUGA-SE TERRENO

1.400 m<sup>2</sup> c/ bom acesso.  
Dá para depósitos de materiais  
Nogueira da Regedoura  
Telef. 764 13 52 ou 0931 - 9363109

### LOJA DE FÁBRICA

*transparente*  
ACRÍLICOS

### SOMOS FABRICANTES

Executamos todo o tipo de trabalho em acrílicos • Peças de mobiliário • Acessórios de casa de banho • Expositores para montras • Vitrines para estabelecimentos comerciais • Todos os tipos de peças para decoração • Cúpulas para maquetas • Placas com gravação (nomes e logotipos) • Todos os tipos de peças por encomenda • Troféus e Brindes • Painéis para publicidade • Gravações em acrílicos

Rua 25, n.º 191 (Junto ao Edf. Palmeiras)  
Telef./Fax: (02) 731 33 53 - 4500 ESPINHO

## Precisa-se VENDEDORES(AS)

Imobiliária  
SALÁRIO FIXO + COMISSÕES  
(Local fixo de trabalho)

0936-9018737

## T4 Duplex

Rua 18, n.º 1007  
Boas áreas, fogão sala,  
g. individual, pré-inst. a.c.  
(Trata o próprio)

Tel. (02) 733 52 00

Italnor  Sistema Usado Seguro  
Concessionário

## PRECISA DE CARRO NOVO?



FIAT PUNTO 55SX DE 97 - FIAT PUNTO 55S DE 98

Usados como novos

Com poucos kms • Totalmente reconicionados • 12 meses de garantia  
Condições preferenciais de financiamento • Preços imbatíveis  
Oferta limitada disponível em toda a rede de Concessionários

RUA 20/43 N.º 496 — ESPINHO  
☎ (02) 734 07 06 / 731 46 88  
AV. 25 ABRIL — STA. MARIA DA FEIRA  
☎ (056) 37 38 95 / 37 57 65

**AEROSOLTUR**  
VIAGENS E TURISMO



### CONHEÇA O MUNDO ATRAVÉS DE NÓS

• Viagens de Avião (Turismo ou Negócios) • Navio (Cruzeiros)  
• Comboio • Excursões em Autopullman • Reserva de Hóteis e Apartamentos • Rent-a-Car • Obtenção de Passaportes e Vistos

PORTUGAL  
Rua 26 N.º 667 — 4500 ESPINHO  
☎ 734 53 02 - 734 53 27 - 734 53 52 - 731 30 28 - 731 30 96 - 731 30 97  
Fax 734 50 29

BRASIL  
• Pimeiró Agência de Viagens, Lda.  
Rua Alcântara Machado, 36-s — 1009 RIO DE JANEIRO  
☎ 233-3180 - 233-3229

VENEZUELA  
• Agência de Viagens Atlas  
Manduca a Puente Yanes - Edifício Polo Azul CARACAS 1011  
☎ 5614055 - 5614111 • Telex 29938 ATLAS



Televisão

Programação de 12 a 18/08 de 1999



Quinta (12/08/99)

- 00.00 - Sexto Sentido
- 00.30 - As Lições do Tonecas
- 01.00 - Uma Casa em Fancos
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Ecoman
- 02.35 - RTP/Economia
- 02.45 - Os Lobos
- 03.15 - Repórter RTP
- 03.45 - A Idade da Loba
- 04.30 - Assalto à Televisão
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.15 - Herman Enciclopédia
- 08.15 - Horizontes da Memória
- 08.45 - Docas
- 09.45 - Macau - e depois do Adeus
- 10.45 - Notícias
- 11.00 - Praça da Alegria
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Futebol - Os Melhores 10 Jogos
- 15.30 - Júnior
- 16.00 - Jornal da Tarde
- 16.30 - A Idade da Loba
- 17.15 - Os Reis do Estúdio
- 18.15 - Ecoman
- 18.20 - Caminho da Qualidade
- 18.30 - Repórter RTP
- 19.00 - Portugalmente
- 19.30 - Os Lobos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 20.50 - RTP/Economia
- 21.00 - Anúncios de Graça
- 21.30 - Carlos do Carmo
- 23.00 - Máquinas
- 23.30 - Jornal 2

Sexta (13/08/99)

- 00.00 - Cromos de Portugal
- 00.30 - Docas
- 01.30 - Sítios
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Ecoman
- 02.35 - RTP/Economia
- 02.45 - Os Lobos
- 03.15 - Repórter RTP
- 03.45 - A Idade da Loba
- 04.30 - Assalto à TV
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.15 - Herman Enciclopédia
- 08.15 - Nico D'Obra
- 08.45 - Carlos Carmo
- 10.15 - Jet Set
- 10.45 - Notícias
- 11.00 - Praça da Alegria
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Futebol: Os Melhores 10 jogos
- 15.15 - Júnior
- 16.00 - Jornal da Tarde
- 16.30 - A Idade da Loba
- 17.15 - Os Reis do Estúdio
- 18.30 - Repórter RTP
- 19.00 - Portugalmente
- 19.30 - Os Lobos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 20.55 - RTP/Economia
- 21.00 - As Lições do Tonecas
- 21.30 - "A Maldição de Marialva"
- 23.00 - Bombordo
- 23.30 - Jornal 2

Sábado (14/08/99)

- 00.00 - Companhia dos Animais
- 00.15 - Café Lisboa
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Ecoman
- 02.35 - RTP/Economia
- 02.45 - Os Lobos
- 03.15 - Repórter RTP
- 03.45 - A Idade da Loba
- 04.30 - Assalto à Televisão
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.30 - Companhia dos Animais
- 08.30 - Clube das Músicas
- 09.00 - Mesa à Portuguesa
- 09.30 - Os Lobos (compacto)
- 10.30 - Flores de Cá e de Lá
- 11.00 - Máquinas
- 11.30 - Nomes da Nossa Terra
- 12.00 - Ler para Crer
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Estrada Viva
- 14.30 - A Ferro e fogo
- 15.15 - Gente do Rio
- 15.45 - Jornal da Tarde
- 16.30 - Docas
- 17.30 - Os Principais
- 18.30 - Os Destinos de Sofia
- 19.00 - Uma Casa em Fancos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 21.00 - Santa Casa
- 22.30 - Al Mut'Amid
- O destino de um Príncipe
- 23.30 - Jornal 2

Domingo (15/08/99)

- 00.00 - Lélé e Zequinha
- 00.30 - Carlos do Carmo & Companhia
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Jardim das Estrelas

- 04.30 - Jet Set
- 05.00 - Os Destinos de Sofia
- 05.30 - Portugalmente
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Saber e Fazer
- 07.00 - Júnior
- 08.00 - Sub 26
- 09.00 - Os Lobos (compacto)
- 11.00 - TV Nostalgia
- 12.00 - Missa Dominical
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Bombordo
- 14.15 - Made in Portugal
- 15.30 - Cromos de Portugal
- 16.00 - Sexto Sentido
- 16.30 - Clube das Músicas
- 17.30 - Jardim das Estrelas
- 19.30 - Horizontes da Memória
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 21.00 - Conversas de Mário Soares
- 22.00 - Joe Louis - Blues Band
- 23.30 - Jornal 2

Segunda (16/08/99)

- 00.00 - Nos os Ricos
- 00.30 - Sub 26
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Festival do Ramo Grande
- 03.00 - Conversas
- 04.00 - TV Nostalgia
- 05.00 - Bombordo
- 05.30 - Máquinas
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.15 - Herman Enciclopédia
- 08.15 - Conversas de Mário Soares
- 09.15 - Café Lisboa
- 10.45 - Notícias
- 11.00 - Praça da Alegria
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Futebol: Os Melhores 10 Jogos
- 15.15 - Júnior
- 16.00 - Jornal da Tarde
- 16.30 - A Idade da Loba
- 17.15 - Os Reis do Estúdio
- 18.30 - Repórter RTP
- 19.00 - Portugalmente
- 19.30 - Os Lobos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 20.55 - RTP/Economia
- 21.00 - Lélé e Zequinha
- 21.30 - Sítios
- 22.00 - Máscaras da Música
- 22.30 - Conversas
- 23.30 - Jornal 2

Terça (17/08/99)

- 00.00 - Não há duas sem três
- 00.15 - Horizontes da Memória
- 00.45 - Made in Portugal
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Ecoman
- 02.35 - RTP/Economia
- 02.45 - Os Lobos
- 03.15 - Repórter RTP
- 03.45 - A Idade da Loba
- 04.30 - Assalto à TV
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.15 - Herman Enciclopédia
- 08.15 - Nico D'Obra
- 08.45 - Jardim das Estrelas
- 10.45 - Notícias
- 11.00 - Praça da Alegria
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Futebol: Os melhores 10 jogos
- 15.15 - Júnior
- 16.00 - Jornal da Tarde
- 16.30 - A Idade da Loba
- 17.15 - Os Reis do Estúdio
- 18.15 - Caderno Diário
- 18.30 - Repórter RTP
- 19.00 - Portugalmente
- 19.30 - Os Lobos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Ecoman
- 20.50 - RTP/Economia
- 21.00 - Jet Set
- 21.30 - Sub 26
- 23.00 - Rotações
- 23.30 - Jornal 2

Quarta (18/08/99)

- 00.00 - Os Principais
- 01.00 - Docas
- 02.00 - 24 Horas
- 02.30 - Ecoman
- 02.35 - RTP/Economia
- 02.45 - Os Lobos
- 03.15 - Repórter RTP
- 03.45 - A Idade da Loba
- 04.30 - Assalto à TV
- 06.00 - 24 Horas
- 06.30 - Júnior
- 07.15 - Herman Enciclopédia
- 08.15 - Nico D'Obra
- 08.45 - Made in Portugal
- 09.45 - Carlos Cruz - Entrevista
- 10.45 - Notícias
- 11.00 - Praça da Alegria
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Futebol: Os melhores 10 jogos
- 15.15 - Júnior
- 16.00 - Jornal da Tarde
- 16.30 - A Idade da Loba
- 17.15 - Os Reis do Estúdio
- 18.15 - Caderno Diário
- 18.30 - Repórter RTP
- 19.00 - Portugalmente
- 19.30 - Os Lobos
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Contra Informação
- 20.50 - Financial Times
- 21.00 - Nos os Ricos
- 21.30 - Café Lisboa
- 23.00 - Flores de Cá e de Lá
- 23.30 - Jornal 2

Entre Portugal e Canadá

# Acordo contra dupla tributação

O acordo entre o Canadá e Portugal para evitar a dupla tributação e prevenir a evasão fiscal em matéria de impostos sobre o rendimento, vai facilitar a actividade de empresas e investimentos de ambos os países. Esta perspectiva foi defendida por Jaime Gama, ministro dos Negócios Estrangeiros e da Defesa.

A assinatura do acordo de dupla tributação, "que estava em estudo há cerca de trinta anos", deve-se "aos progressos realizados há dois anos para a abolição dos vistos ilustram o bom relacionamento existente entre Portugal e o Canadá".

## VISITE ANDAR MODELO

**T1**

**T2**

**T3**

**Maresia**  
condomínio

*O Mar convida.*  
*A Qualidade convence.*

- \* Casas de banho em mármore
- \* Tectos com iluminação embutida
- \* Aquecimento central completo
- \* Estores eléctricos
- \* Cozinhas totalmente equipadas (forno, placa, frigorífico e máquina de lavar louça)
- \* Pavimento em madeira de Carvalho
- \* Elevadores com telefone
- \* Portas de segurança tipo Fichet

**Tel: 7321096**  
Aberto todos os dias das 14h às 19h.

**SEM SINAL C/ FINANCIAMENTO**

**APARTAMENTO** c/ 2 quartos, 2 banhos, 2 roupeiros, 1 hall, sala, cozinha equipada, varanda, garagem individual, vidros duplos, aquecimento central, vídeo porteiro, portão gar. automático, pisos madeira, portas segurança, etc.

**NOVO - 15.900 c. \* MIRAMAR - ARCOZELO**

**TELEF. 731 14 00**

**DE vende-se no Café Zip-Zip (Paramos)**

**CGR**

CONSULTADORIA E APOIO IMOBILIÁRIO

02 - 7321920

0936 - 6116732

AMI 1817

**T3 - ESPINHO**

**Rua 19/24**

**Óptimas vistas, elevador aquec. central, arrumos, garag. individual, suite...**

**Tel. 733 52 00 / 0936 - 2367757**

**Clínica Médica Dentária**

*Dra. Rosa Neves*

e

*Dra. Leopoldina I. Santos Tavares*

**Acordos com: ACASA e CGD**

**Rua 23 n° 773 - 1° esq. - Espinho**

**Telef: 734 01 16**

**Barrilar empreendimentos**

**T1 • T2 • T3**

**Junto Hotel Solverde (Espinho - Granja)**

**VISITE ANDAR MODELO**

**Telf.: 02 - 731 06 51**

**056 - 754 374/225**



**PEQUENOS ANÚNCIOS**

**ADVOGADOS**

MARIA DO CÊU SANTOS - Rua 18 n.º 582-2.º Esq.º - Sala 1. Telef: 731 21 00 - 4500 Espinho.

CERQUEIRA FERNANDES - Advogado - Av. 24 n.º 741 s/ D. Tel./Fax: 7343129. Telef: 6062116 - Fax: 6060085 2.º s e 4.º s das 10 às 17 h.

**ALUGUÉIS**

ALUGAM-SE QUARTOS, c/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa, garagem e TV cabo mais Sport TV. Telef: 7340002 ou 7348972.

ALUGO APARTAMENTOS T0, T1, T2 E T3. Totalmente equipados, com TV cabo mais Sport TV, telefone, garagens, limpeza. Rua 62 n.º 156. Telef: 7310851/2. Fax: 731 08 53.

T2 - T3 excelente localização, com garagem excelente relação qualidade preço. Consulta no nosso departamento de alugueres. Fracção Imobiliária - Rua 26 n.º 429 - Espinho. Telef: 7320911.

QUARTO C/ direito a cozinha. ALUGA-SE casa pequena durante os meses de verão, mobilada. Contactar Telef: 7341488 ou Rua 62 n.º 500. Telem: 09334167983.

ESCRITÓRIOS NO CENTRO, os melhores preços. João Passos "Imobiliária" Rua 23 n.º 174 - 1.º N. Telef: 02-7320728 ou 09336297446.

ALUGA-SE SALA PARA ESCRITÓRIO - C/ divisórias, área 70 m2, angulo da Rua 20 c/ 62 - Telef: 056-372799 Telem 0936 7090259.

ESCRITÓRIO C/ 30m2. Com luz natural, elevador, banho privativo. Rua 23 n.º 445. Tratar sala 3 - A Sr. Peixoto ou Telef: 7342988 ou 056752566 Sr. Vieira.

ARMAZÉM C/ 50m2 na Rua 10 n.º 1027 - para qualquer fim. Telef: 7341820 e 0936 - 7074738.

T2 COM 80m2 de terraço na Rua 28 em Espinho. Telef: 056-943637 ou 056-944307.

SALÃO E ESCRITÓRIO 1.º andar 250m2 pequena indústria retém etc. Em Silvalde. Bom local. Bom preço. Telef: 7340334.

ARMAZÉM-LOJA - R/C e CAVE 230m2 para stand automóveis ou outros ramos, de comércio. Centro de Espinho. Telef: 7340334

ESCRITÓRIO NA RUA 19 - novo - c/ banho privado. Renda 60.000\$00 - AMI 4269 Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107

APARTAMENTO T2. Mobilado. C/ lugar de garagem. Rua 30 (por cima do Finibanco) - telef: 7651339

LUGAR DE GARAGEM - Aluga-se na Rua 18 n.º. 650 - telef: 734 14 48

**COMPRA-SE**

SELOS - Compro colecções nacionais e estrangeiras. Pago bem. Mário Sousa - Rua da Costa n.º. 572-4445 Erme-sinde - Telef: 9741494.

**MÉDICO**

Dr. JOAQUIM FERREIRA MENDES - Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica geral - Rua 9 n.º. 295 - 2.º. esq. Telef: 7341710

MEDICINA TRADICIONAL-JAPONESA DE ESPINHO-Dr. AKIRA - Massagem - Shiatsu - Moxibustão - Acupuntura - Esgotamento Nervoso - Problemas de coluna - Dor em geral. Rua 23 n.º 344 Telef/ Fax 02 - 7321730.

**MENSAGENS**

AGRADEÇO A SANTA CLARA - Graça recebida - A.M.

**OFERECE-SE**

SENHORA PARA TOMAR CONTA DE CRIANÇAS - Durante o mês de Agosto e restante parte do ano. Telef: 7344108 ( a partir das 22 horas)

**PASSA-SE**

TRESPASSA-SE CAFE SNACK-BAR - Com pequeno restaurante. Na praia de Esmoriz. Excelente oportunidade. Bom preço. Motivo à vista. Telem: 0936 2796685

PAPELARIA, LIVRARIA E DIVERSOS. Telef: 7313887.

ESTABELECIMENTO DE MERCEARIA e vinhos c/ habitação. Remodelado. Renda barata. Telef: 7341677.

POR MOTIVO DE VIAGEM PASSA-SE LOJA para comércio e ainda habitação no centro de Espinho. Preço. 2.500 Contos. Telef: 7311537 Telem: 09362681546.

ESPINHO E ARREDORES - vários negócios - restaurantes - cafés - pastelarias - centro cópias-bares - etc. Consulte-nos temos o negócio a sua medida - AMI 4269 - HABIESPINHO - Tel. 731 12 19/23 - TM - 0933 - 5088107.

**PRECISA-SE**

MANICURE SUPER MF - Rua 8 n.º 619 - Telef: 7346890 - Boa remuneração.

PRECISA-SE COPEIRA - Contactar telef: 7340974 ou 0931-9362238.

**SERVIÇOS**

ESTOFADOR - Restauro todo o tipo de sofás, cadeiras, etc. Orçamentos grátis. Telef: 734 40 90.

ESTÚDIOS - LABORATÓRIO - VITOR LANCHAS - Passagem de filmes de Super 8mm para cassetes vídeo. Passamos para o nosso sistema, cassetes de vídeo que lhe enviemos do Brasil. USA, França ou qualquer outra parte do mundo. Telef: (02) 7345344. Telemóvel 09362788407.

**VENDAS**

ESPINHO: T1 DE LUXO, no coração da cidade, em fase de acabamentos, c/ aquecimento central, banheira de hidromassagem, garagem individual, Nortalgurve - Lic. 483 AMI - Telef: 02- 7310257.

ESPINHO: T3 NOVO, junto ao mar, com aquecimento central e muito mais!... 31.000€. Nortalgurve. Lic. 483-AMI - Telef 02 - 7310257.

ESPINHO: T3 de luxo c/ 154m2, frente ao mar, com garagem individual, 3 banhos e excepcional conforto! Ver para crer! 32.000€. (neg.) Nortalgurve. lic. 483- AMI - Telef 02-7310256.

ESPINHO T4 DE LUXO - C/terraço aquecimento central, garagem individual para 3 carros e todos os requisitos de uma arquitectura moderna. Em diferentes locais. Preços de 36.000 a 42.000 c. - telef: (02) 7310256

T3 ESMORIZ - Novo de 3 frentes, com garagem e quarto de arrumos, c/ vistas panorâmicas para a Barrinha, vidros duplos, arrumos, lareira, chão em lamparquet, 1 suite. Preço: 18.200 c. Paulo Sergio - Propriedades Lic.º, 824 AMI - Telef: 056-751779

VENDE-SE T2 - Bom estado. Com 110 m2. Rês do chão, bem localizado. Trata o próprio. 18.500 cts. - Telef: 732 11 79 / 0936 6223147

VENDO TODO O TIPO DE LENHA - P/ fogão de sala, lareira, etc.. Faço bons preços. Entrego ao domicilio. Agradeço que me contactem telem: 0931 4630320

T3 LUXO - ESPINHO. Edf. c/ 3 apartamentos Pav. Soalho, aq. central, granito, móveis de cozinha, TV cabo, sala c/ 30m2, elevador, bloco só c/ 3 apartamentos, lugar de garagem - só visto 30.000cts. Área 150m2. Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107 AMI 4269.

T3 (CENTRO) - ESPINHO. Pav. Madeira, fogão de sala, móveis de cozinha, lugar de garagem, óptima localização. Aproveite já - 25.750. - AMI 4269 Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107.

T3+1 ( Centro ) muito bom estado- Espinho. Lugar de garagem para 2 carros, despensa, arrumos no vão do telhado, boa disposição solar, elevador, condomínio barato, Preço 23.500 cts. negociáveis. AMI 4269 - Habiespinho - telef: 7311219/23 TM: 0933-508 81 07

ARCOZELO T2 - Moveis cozinha. Pav. madeira. Garagem individual. Só visto. 16.500 cts. AMI 4269 Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107

ENTRADA DE ESPINHO (Praias) T2 e T3 acab. de luxo, banhos em mármore, tectos c/ proj. embutidos, aq. central, estores electricos, coz. equipada, pav. lamp. carvalho, elev. c/ telef. porta segurança, arrumos, lugar gar. e fechadas, parabólica - T2 desde 20.000 cts. T3 desde 24.500cts. AMI 4269 - Habiespinho - Telef 7311219/23-0933 5088107.

ESMORIZ (Perto da Praia) Moradia Tipo T3 c/ nova - Têrrea - Boas áreas 4 frentes, jardim, gar. p/ 2 carros, 2 quartos + 1 WC. c/ Polivan Ext. Fogão de sala - só visto. Preço 36.000 cts. AMI 4269 Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107

ESPINHO CENTRO T2- T3- T3 DUPLEX (vários) C/ bons acabamentos - Boas áreas prontas e em construção, contacte-nos não dará o seu tempo por perdido AMI 4269- Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107.

ESPINHO - (entrada) - T4 RECUADO - C/ 160 m2, pav. madeira, aq. central, nascente/ poente, vista de mar, suite, elevador, móveis de cozinha c/ tempo em granito, roupeiros embutidos, garagem fechada para 2 carros. Só visto. Habiespinho - telef: 7311219/23 - TM - 0933 5088107 - AMI 4269

S. PAIO DE OLEIROS-Feira - TERRENO c/ 1050 m2, c/ viabilidade aprovada p/ 2 andares, moradia + jardim + arrumos. Preço 16.000 cts. neg. Habiespinho - Tel. 7311219/23 - TM - 0933-5088107 AMI 4269.

T3 TOTALMENTE REMODELADO - Espinho - pav. Lamparquet, boa disposição solar, arrumos c/ 25 m2 no vão do telhado, marquise, lugar de garagem, só visto. 23.000 cts. - AMI 4269 - Habiespinho- telef: 7311219/23 - TM - 0933 5088107

T2 - CONSTRUÇÃO, boas áreas, desde 14.500 contos. Com financiamento. João Passos "Imobiliária". Rua 23 n.º. 174 - 1.º. N - Tel. 7320728 ou 0933 6297446. Venha escolher a sua casa.

T1 - Só 9.000 contos, usado, transportes à porta. Com ou sem Crédito, fale connosco. João Passos "Imobiliária" Rua 23 n.º. 174-1.º. N - Telef: 02-7320728 ou 09336297446. Venha escolher a sua casa.

VENDO T1 NO BAIRRO DA PONTE DE ANTA - C/ cozinha, marquise, sala, quarto c/ roupeiro na parede e casa de banho, tudo bem dividido e amplo. Preço de ocasião. Financiamento garantido a 100%. Telem: 0931-4746195.

T2 SILVALDE ESPINHO, pronto a habitar, nascente poente, móveis de cozinha em M.D.F. branco, sala de 22m2 e lareira, suite de 14m2 c/ WC completo, 1 WC de serviço, tijoleira e parquet, gás canalizado, excelentes acabamentos, garagem para 2 carros. 17.000 Cts. Fracção Imobiliária-Rua 26 n.º 429 - Espinho. Telef: 7320911.

T2 AO HOTEL SOLVERDE - Em construção, áreas desde 115m2, cozinha totalmente equipada, aquecimento central completo, tectos c/ iluminação embutida, estores eléctricos, WC principal em mármore, garagem podendo ser individual. Visite andar modelo. A partir de 19.500 cts. Fracção Imobiliária-Rua 26 n.º 429 - Espinho. Telef: 7320911.

T3 ESPINHO Em construção, boa localização, rigorosa qualidade de construção, quartos de 14 a 17 m2, suite, banheira de hidromassagem, carpintaria em madeira maciça, nascente/ poente, lugar de garagem, última fracção para venda. 21.000 cts. Fracção Imobiliária-Rua 26 n.º 429 - Espinho. Telef: 7320911.

T3 ESPINHO CENTRO-em fase de acabamento, pré- aquecimento central, suite c/ banheira de hidromassagem, sala de 25m2 c/ lareira, varandas nos quartos, rigorosa qualidade de construção, gargem individual. 27.000 cts. Fracção Imobiliária-Rua 26 n.º 429 - Espinho. Telef: 7320911.

MORADIA 3 FRENTES, em acabamento. T5 - 2 banhos, com 159m2 cobertos e 150m2 descobertos. Deslumbrantes vistas para o mar e Senhora da Saúde. 35.000Cts. Arcozele. Telem: 09314928011.

T2 + 1 C/ 3 ANOS, cozinha equipada com electrodomésticos, lareira, lugar de garagem. Óptimas áreas, a 2 Km de Espinho, prolongamento da Rua 19. Telem: 0931264801.

PEQUENA MORADIA pronta a habitar. Rua da Solverde - Anta - Espinho. Telef: 732 20 42 // 0931-4903437 // 0931 - 4179390.



Informações pelo telefone (02) 733 55 00

De 30/7 a 05/08 de 1999



**ASTÉRIX E OBÉLIX CONTRA CÉSAR**

Com o grande comediante italiano ROBERTO BENIGNI

Género: **COMÉDIA**

**FARMÁCIAS DE SERVIÇO**

- Quinta (29) - GRANDE FARMÁCIA ..... Rua 8, n.º 1025 - Tel. 7340092;
- Sexta (30) - CONCEIÇÃO ..... R. S. Tiago, n.º 709, Silvalde - Tel. 7311482;
- Sábado (31) - TEIXEIRA ..... Ctr. Com. Solverde/1, Avenida 8 - Tel. 7340352;
- Domingo (01) - SANTOS ..... Rua 19, n.º 263 - Tel. 7340331;
- Segunda (02) - PAIVA ..... Rua 19, n.º 319 - Tel. 7340250;
- Terça (03) - HIGIENE ..... Rua 19, n.º 293 - Tel. 7340320;
- Quarta (04) - GRANDE FARMÁCIA ..... Rua 8, n.º 1025 - Tel. 7340092.

**RESTAURANTE**

**Engenho Velho**

CAFÉ — RESTAURANTE — SNACK-BAR

Serviço e sala própria p/ casamentos, baptizados, comunhões, etc. Servimos Almoços p/ fora.

Belarmino Herculano Neves Ferreira  
Lapa - S. Paio de Oleiros - Telef. 7649313 - Telem. 0931-413149 - 4535 LOUROSA

**Vende-se ou trespasa-se Confeitaria em Espinho**

Instalações modernas, totalmente equipada, pronta a funcionar (com licenças e alvarás). Excelente oportunidade  
Telem: 0936 - 90 48 06

**EQUIPA JOVEM E DINÂMICA VENDE**

- ESPINHO**  
T1 - Novo c/ boas áreas - 15.700 cts.  
T1 - Usado - 14.500 cts.  
T2 - Usado c/ boas áreas - 18.000 cts.  
T3 - Usado c/ boas áreas - 22.500 cts.  
T3 - Novos c/ boas áreas - 26.000 cts.
- ARREDORES**  
T1 - Novo c/ 69 m2, lugar garagem e arrumos - 14.550 cts.  
T2 - Novo c/ boas áreas e bons acabamentos. 18.000 cts.  
T3 - Como novo - 18.500 cts.  
T3 - Novo, c/ 161 m2, garagem individual p/ 2 carros, arrumos, boas áreas - 25.900 cts.
- ESMORIZ PRAIA**  
T1, T2 e T3 - Novos a partir de 12.000 cts.
- ESMORIZ CENTRO**  
T3 - Novo c/ lugar garagem e arrumos - 17.500 cts.  
T3 - C/ novo c/ garagem individual, arrumos, boas áreas - 18.500 cts.
- MORADIAS E ANDARES MORADIAS**  
Em construção e usadas. Bons preços. Contacte-nos.
- VILA FEIRA e ARREDORES**  
T1 e T2 - Novos, c/ garag. individual a partir de 12.500 cts.  
T3 - Novos, c/ garag. individual - 17.500 cts.  
T3+1 - Usado em bom estado, boas áreas - 18.200 cts.

Temos mais soluções para si, e também outras zonas  
Contacte-nos: Telef.: 056 - 75 13 37 / 75 16 13  
Telm.: 0931 - 4504056; 0936 - 6477220; 0933 - 4593146  
ou então visite-nos: Ed. Ageiro - Loja A n.º 1504  
Av. 29 de Março (EN 109) - Esmoriz





«Defesa de Espinho» - 3513 - 99-07-29

TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE ESPINHO

**ANÚNCIO**

1.ª PUBLICAÇÃO

FAZ-SE SABER que no dia 27 de Setembro de 1999, pelas 14 horas, neste 2.º Juízo do Tribunal de Espinho, nos autos de Execução de Sentença (Sumária), registados sob o n.º 311/A/96, instaurados por SERAFIM GOMES RIBEIRO, residente na Rua 20 n.º 654, 7.º Dto., Espinho, contra FERREIRA & MATIAS, LDA., com última sede conhecida na Rua 27 n.º 310, Espinho, proceder-se-á à abertura de propostas em carta fechada apresentadas até àquela data, para a venda dos bens penhorados e pelo valor mínimo correspondente a 70% do valor atribuído a cada um desses bens.

Os bens a vender são parte do recheio do estabelecimento de pronto a vestir, composto por várias peças de roupa, manequins e expositores.

As pessoas interessadas na compra daqueles bens podem apresentar as referidas propostas na Secretaria Judicial até ao momento da abertura das propostas.

É fiel depositário dos bens o Sr. Serafim Gomes Ribeiro, acima identificado.

Espinho, 5 de Julho de 1999

O Juíz de Direito,

a) **Paulo Alexandre Correia Serafim**

O Escrivão Adjunto,

a) **Avelino Neves Duarte**

«Defesa de Espinho» - 3513 - 99-07-29

**RELÂMPAGO AUTOMÓVEIS, LIMITADA**  
CONSERVATÓRIA REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO

N.º de Matrícula: 01433/990615

N.º de Identificação de Pessoa Colectiva: 974 668 630

N.º de Inscrição: 01

N.º e Data da Apresentação: Ap. 04/990615

Rosa Paula da Silva Maia, 2.ª Ajudante da Conservatória Registo Comercial Espinho CERTIFICO que, por António Fernando de Oliveira Santos e mulher Edite das Neves Martins Santos, c. na comunhão de adquiridos foi constituída a sociedade em epígrafe a qual se rege pelo seguinte contrato:

1.º - A sociedade adopta a denominação "RELÂMPAGO AUTOMÓVEIS, LIMITADA", e tem a sua sede na Rua 19, número 1910, freguesia de Anta, concelho de Espinho.

2.º - Constitui seu objecto o Comércio de Veículos Automóveis, Peças e Acessórios e a Manutenção e Reparação de Veículos Automóveis.

3.º - O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de quatrocentos mil escudos; divide-se em duas quotas iguais de duzentos mil escudos, cada, pertencendo uma a cada um dos sócios António Fernando de Oliveira Santos e Edite das Neves Martins dos Santos.

4.º - 1 - A gerência da sociedade, remunerada ou não, conforme vier a ser deliberado em assembleia geral, fica afecta a ambos os sócios, desde já nomeados gerentes, sendo suficiente a assinatura de qualquer deles para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos.

2 - A gerência poderá comprar ou vender viaturas automóveis, celebrar contratos de locação financeira mobiliária ou imobiliária e de aluguer de longa duração, tomar de arrendamento qualquer prédio ou fracção autónoma.

5.º - 1 - Os balanços serão anuais e encerrados em trinta e um de Dezembro de cada ano.

2 - Os lucros de cada exercício, depois de retiradas as importâncias legalmente exigidas para reserva legal, serão ou não distribuídos pelos sócios, conforme for deliberado em assembleia geral.

6.º - A gerência fica desde já autorizada a proceder ao levantamento do capital social depositado para ocorrer a despesas com a constituição e instalação da sociedade.

Adverti os outorgantes de que o presente acto deverá ser submetido a registo dentro de três meses, a contar de hoje.

Está conforme o original. Contém 2 folhas.

Espinho, 22/6/99

A Ajudante,

a) **Rosa Paula da Silva Maia**ME  
Ministério da EconomiaDelegação Regional  
da  
Economia  
do  
Norte**Edital**

D-18178/P

Faço saber que *Ribeiro & Maia, Lda.*, pretende obter licença para uma instalação de armazenagem de gases de petróleo liquefeitos constituída por reservatório(s) com capacidade de 4,48 m3, sita em Rua da Lagarta, 372, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro.

E como a referida instalação se encontra abrangida pelas disposições dos Decretos n.º 29034, de 01 de Outubro de 1938 e 198/70, de 07 de Maio que regulamentam a importação, armazenagem e tratamento industrial dos petróleos brutos, seus derivados e resíduo, e pelos Decretos n.º 36270, de 09 de Maio de 1947 e 422/75, de 11 de Agosto, que aprovam o Regulamento de Segurança daquelas instalações, com os inconvenientes de perigo de incêndio, explosão e derrames, são por isso e em conformidade com as disposições do citado Decreto n.º 29034, convidadas as entidades singulares ou colectivas a apresentar por escrito, dentro do prazo de 20 dias contados da data de publicação deste edital, as suas reclamações contra a concessão da licença requerida e a examinar o respectivo processo na morada abaixo indicada.

Porto, 9 Julho de 1999

Pel'O Director de Serviços de Energia  
(L. M. Vilela Pinto)a) **J.A. Lopes Ferreira**  
(Téc. Superior Principal)

«Defesa de Espinho» - 3513 - 99-07-29

**SOPA DE LETRAS****- COMUNICAÇÃO DE IDEIAS, LIMITADA**  
CONSERVATÓRIA REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO

N.º de Matrícula: 01040/950127

N.º de Identificação de Pessoa Colectiva: 503 348 970

N.º de Inscrição: 08

N.º e Data da Apresentação: Ap. 34/990618

Rosa Paula da Silva Maia, 2.ª Ajudante da Conservatória Registo Comercial CERTIFICO que, em relação à sociedade em epígrafe foram alterados os artigos 3.º e 5.º do contrato ficando este com a seguinte redacção:

3.º - O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de UM MILHÃO E QUINHENTOS MIL ESCUDOS, dividido em três quotas, sendo uma de um milhão e duzentos mil escudos, pertencente ao sócio Álvaro José Ramos Sabença, outra de cento e cinquenta mil escudos, pertencente ao sócio, Marco José Leite da Fonseca e outra de cento e cinquenta mil escudos, pertencente à sócia Juliana Apolónia da Silva Sabença.

5.º - 1 - A gerência da sociedade, remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica afecta ao sócio Álvaro José Ramos Sabença, já nomeado gerente.

1 - A sociedade obriga-se com a assinatura de um gerente.

2 - Em ampliação da esfera normal de sua competência, a gerência poderá comprar e vender viaturas automóveis de e para a sociedade.

O texto completo na sua redacção actualizada ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme o original. Contém 1 folha.

Espinho, 5/7/99

A Ajudante,

a) **Rosa Paula da Silva Maia**

SILVALDE

**Manuel Luís Carvalho de Oliveira**  
Missa do 4.º Aniversário

Seus pais, irmãos, cunhados e sobrinhos vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa pelo seu eterno descanso, dia 2, segunda-feira, às 8 horas, na Igreja Paroquial de Silvalde.

Desde já agradecem a todas as pessoas que possam comparecer.

**António Ferreira Dias**  
(António Cantora, único sobrevivente do naufrágio de 1948)**Agradecimento e Missa do 7.º Dia**

Seus filhos, noras, genros e netos vêm, por este meio, muito reconhecidos, agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral do saudoso extinto. Comunicam que a missa do 7.º dia será celebrada hoje, quinta-feira, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. agradecem desde já a quem comparecer.

**Maria Madalena Barbosa de Sá****Missa do 3.º Aniversário**

Seus filhos, noras, genros e netos vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa, por sua alma, no dia 3, terça-feira, às 8 horas na Igreja Paroquial de Anta.

Desde já agradecem a todos os que tomarem parte neste acto religioso.

**VENDE-SE LOJA****C/ 275 M2 — QUALQUER RAMO**  
**LICENCIADA P/ PÃO QUENTE**

Telef. 732 11 32 / 764 98 15

**ALUGA-SE ou VENDE-SE**  
**ESTABELECIMENTO - C/ 100 m2 de área + 50 de cave**  
e 60 de logradouro. Rua 30 n.º 600.**1 ARMAZÉM INDUSTRIAL - De 550 m2 - 300.000\$00.**  
**T2 - 110 m2, acabamentos de luxo. 19.000 c. Pronto a entregar.****T2 - 108 m2. 15.000 c. Prazo de entrega: 12 meses.****ARMAZÉM - 210 m2. 160 c.****LOJA - 100 m2 - Cave - 80 m2 - 120.000\$00/mês**  
**Aluga-se GARAGEM - Rua 19 c/ 15 m2 - 12.500\$00**

Telef. 734 03 25 - 7330730 • Fax 733 07 39



## LABORATÓRIOS VÍDEO

- Montagens de filmes amadores V8 - VHS - SVHS
- Fazemos mudança de sistema de cassetes video de todo o mundo p/ o nosso sistema PAL e o inverso
- Recorde os seus filmes Super 8mm (bobines) passando-os para video VHS

Contactos:  
Tel. (02) 734 53 44  
Tlm. 0936 - 278 84 07  
24 horas por dia

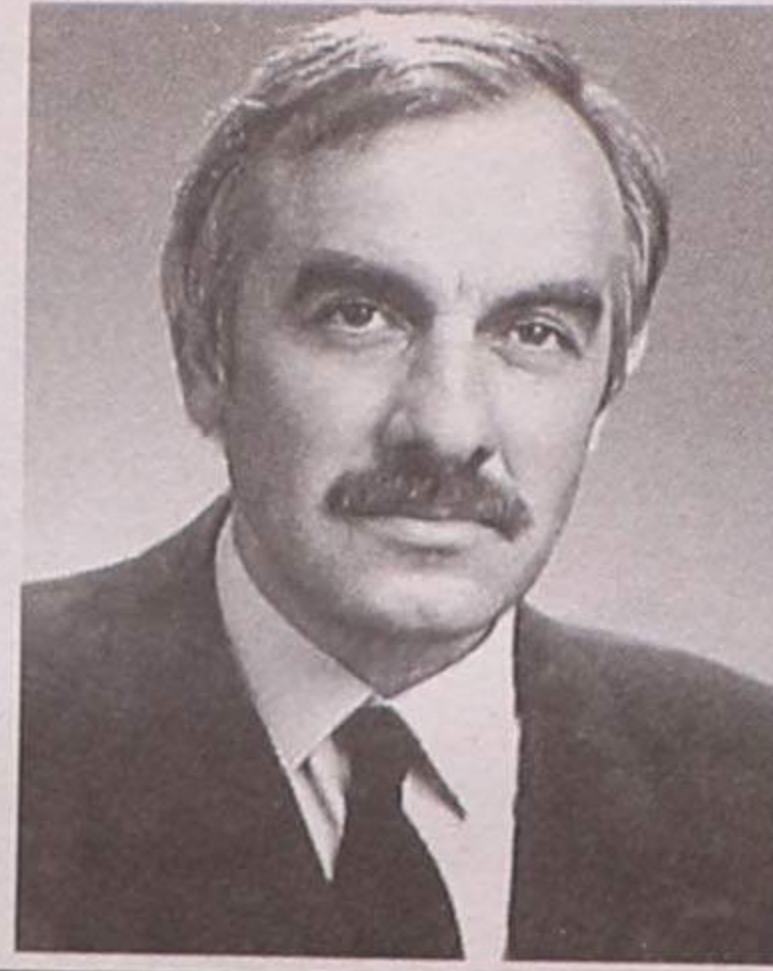


## Dr. David Manuel Ramos Marques Rola

### Missa do 4.º Aniversário

Sua esposa e filhos vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa por alma do seu ente querido, dia 31, sábado, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.

Desde já ficam muito gratos a todos os que tomarem parte neste acto religioso.

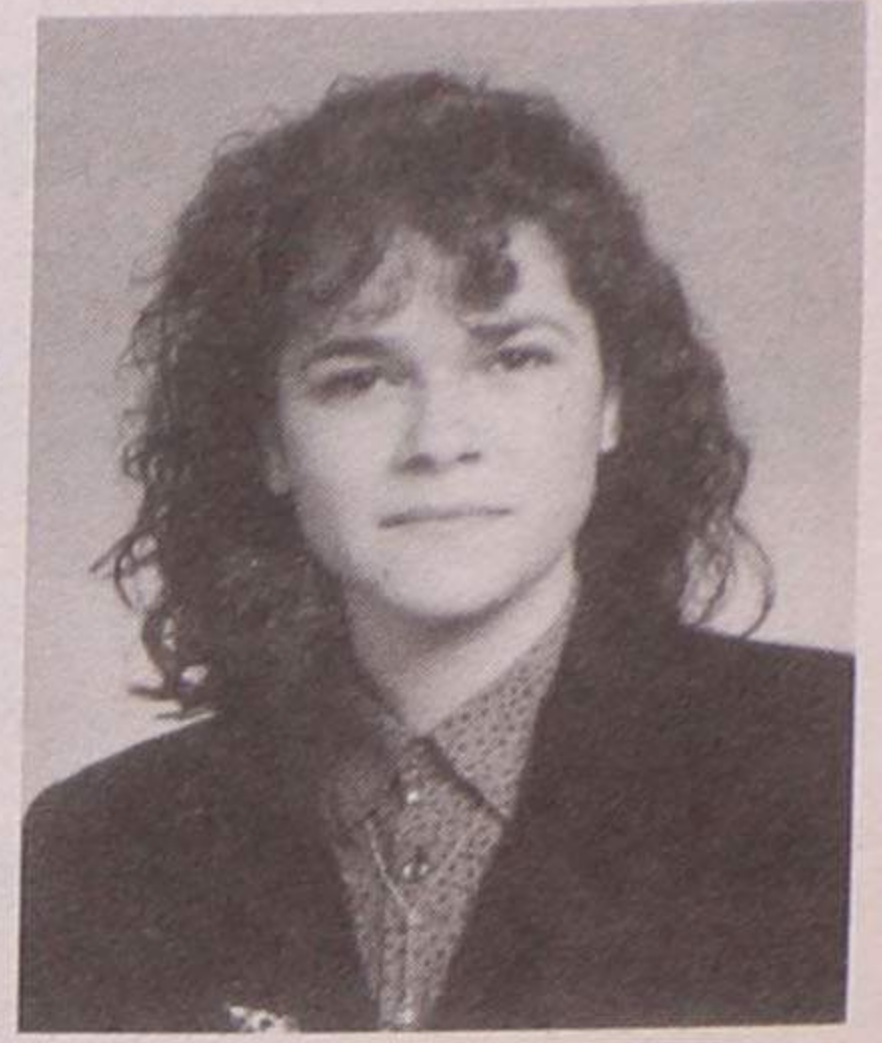


## † Isilda Susana

2/08/99

Há vinte e quatro anos  
Nascia uma flor.  
Deixaste-me triste e só,  
Foste para perto do Senhor.  
**Tua mãe**

Serão rezadas missas por tua alma, dia 1, domingo, às 8h30, na Capela de N.ª Sr.ª da Guia, em Paramos, e às 11 horas, na Igreja de Anta.



## Odete Marques Bessa

### † Missa do 1.º Aniversário

Sua família vem, por este meio, participar que será celebrada missa por sua alma, dia 5, quinta-feira, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a quem comparecer.



## Maria Eneida Marques Ferreira

### † Missa do 8.º Aniversário

Seus filhos, nora, netas, bisnetos e restante família vêm, por este meio, participar que será celebrada missa por sua alma, hoje, quinta-feira, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.



## Sebastião Tibúrcio da Silva

### † Missa do 3.º Aniversário

Faleceu 31/07/96

Sua família vem, por este meio, comunicar que será celebrada missa por alma do saudoso extinto dia 31, sábado, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a quem comparecer.



## Ana Rosa Pereira Alves Ricardo

### Missa do 5.º Aniversário

Sua irmã Olímpia e restante família vêm, por este meio, participar às pessoas de suas relações e amizade que na próxima quinta-feira, dia 5, será celebrada, pelas 19 horas, missa por sua alma, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.



Espinho, 29/07/99

FUNERÁRIA N.ª SR.ª D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Espinho - Telef. 7345129

SILVALDE



## Constança Rosa de Pinho

### Agradecimento

Seus filhos, noras, genros, netos e restante família vêm, por este meio, agradecer reconhecidamente, às pessoas que tomaram parte no funeral e na missa do 7.º dia ou que de outro modo se associaram à sua dor.

Silvalde, 29 de Julho de 1999



Américo Ferreira de Pinho  
Maria José Ferreira de Pinho  
Maria Angelina Ferreira de Pinho  
Anésia Ferreira de Pinho  
António Ferreira de Pinho  
Nelson Ferreira de Pinho  
Eduardo Ferreira de Pinho

FUNERÁRIA N.ª SR.ª D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Espinho - Telef. 7345129



## Hermínia Pires Capela Malho

(Mãe da enfermeira D. Odete do Centro de Saúde)

### Agradecimento

Sua família vem por este meio, muito reconhecidamente, agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral bem como às que assistiram à missa do 7.º dia da saudosa extinta.

Agradecemos também todas as formas de pesar manifestadas aquando do seu falecimento.

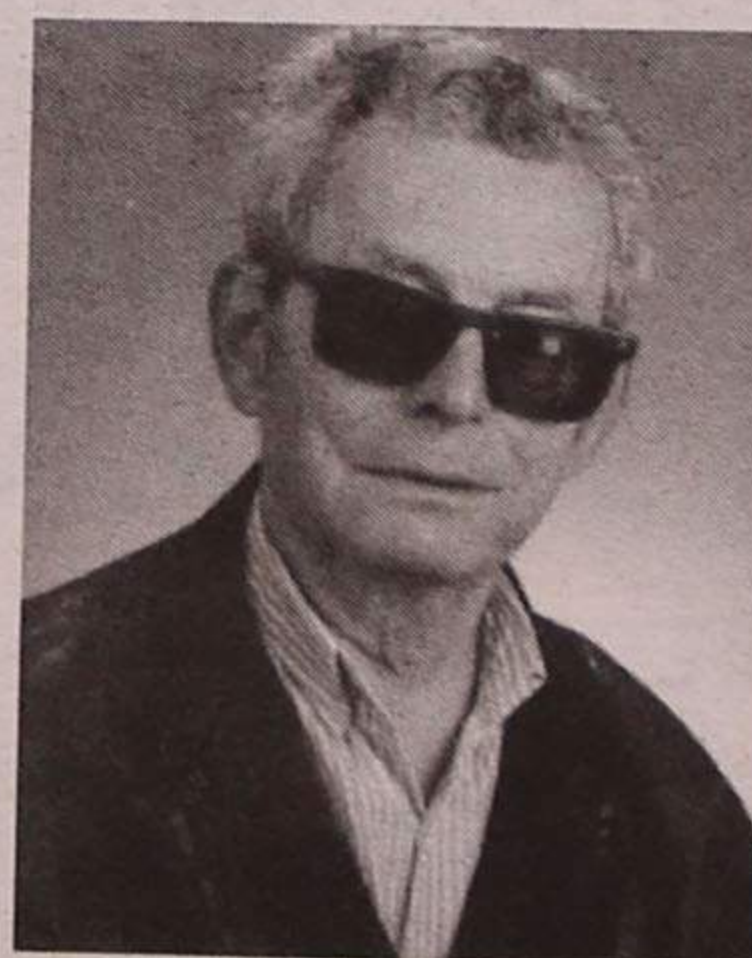


## † Joaquim Ribeiro França

(Café Lausanne)

### Missa do 2.º Aniversário

Seus filhos, noras, genros, netos, irmãos, cunhados e restante família vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa por alma do saudoso extinto, dia 1, domingo, às 8 horas, na Igreja Paroquial de Silvalde, pelo que antecipadamente e de igual modo, agradecemos a quantos participarem em tão piedoso acto.



## † Laurinda Celeste Moreira Fernandes

Faz hoje 5 anos que nos deixaste. Como é fácil lembrar-te e tão difícil viver sem ti. Os nossos corações que te amam, continuam a chorar a imensa falta que nos fazes.

Hoje, pelas 19 horas, será celebrada missa de sufrágio à sua alma, na Igreja Matriz de Espinho.

Agradecemos desde já a quem participar nessa celebração.

Marido: José António Santos Pereira  
Filhos: José António Moreira Santos  
Arminda Moreira Santos



## Rosa Fernandes Pereira

(Rosa Bóia)

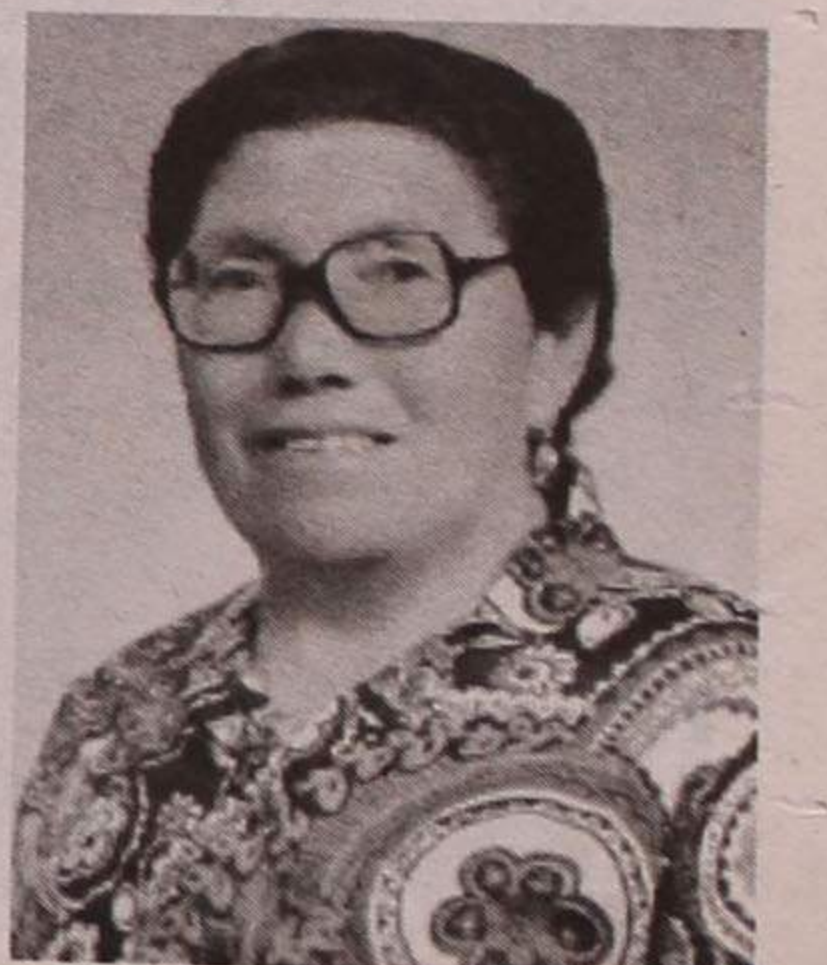
### Missa

### do 5.º Aniversário

Seu marido, filha, genro e netas vêm, por este meio, participar às pessoas de suas relações e amizade que dia 1, domingo, às 10 horas, se celebra missa em sufrágio de sua alma, na Igreja Paroquial de Silvalde, agradecendo desde já a quantos participarem em tão piedoso acto.

Silvalde, 29 de Julho de 1999

A Família





## Exposição de Carros Antigos de Bombeiros

# Regresso ao passado

No domingo decorreu a 1.ª Exposição de Carros Antigos de Bombeiros, organizada pela Associação de Velhas Guardas da Cidade de Espinho, no âmbito do centenário da elevação espinhense a concelho. Um sucesso em termos de adesão de visitantes.

Alexandra Nunes (texto)  
Vitor Lancha (foto)

Conforme estava agendado para domingo, realizou-se a 1.ª Exposição de Carros Antigos de Bombeiros, um projecto idealizado, desde Janeiro, pela Associação de Velhas Guardas da Cidade de Espinho. Os contactos começaram a ser feitos em Março, em que foram contactadas cerca de 45 corporações. Apesar dos esforços, apenas 17 responderam afirmativamente ao convite e, mesmo assim, só compareceram 11 dessas corporações.

A Associação, achou "preferível fazer a exposição ao ar livre", porque "desta forma as pessoas

não se retraem tanto de comparecer e ao passarem ficam curiosas e param para ver". Por isso, "a adesão de visitantes foi muito boa, inclusive de muitos jovens, apesar de o grosso dos visitantes ter sido de pessoas a partir da meia idade".

Nesta exposição, que esteve aberta das 9 às 19 horas, foi possível ter um contacto físico com um pouco da história do combate a incêndios, com a presença de carros de transporte de pessoal e material necessário ao combate a fogos. Na mostra, a viatura mais antiga era de 1917 e a mais recente de 1930. Autênticas relíquias! Apesar do peso da idade, a maior parte dos carros veio por seu

próprio "pé", no entanto, alguns tiveram que circular com reboque. O carro dos Carvalhos, por exemplo, ainda vai a incêndios, mas no geral as viaturas não funcionam em campo, apenas participam em desfiles e exposições deste género.

Durante o evento, também foi possível adquirir um saco da cidade com uma brochura da mesma, uma medalha e mais alguns objectos ligados à cidade e à Associação. Para quem quisesse havia ainda possibilidade de obter galhardetes e medalhões à venda na cabana das Velhas Guardas.

À parte do êxito da exposição, o descontentamento também foi grande por parte da organização,

nomeadamente do presidente da Associação de Velhas Guardas da Cidade de Espinho, Artur Martins, pela atitude do distrito de Aveiro que "teve a pior adesão" (ao contrário das corporações do Porto que foram muito receptivas), "e em especial pela não aderência dos Bombeiros Voluntários de Espinho, os quais anteriormente já tinham confirmado que compareceriam".

Artur Martins considera a "necessidade de descentralização dos quartéis de Espinho" e mostra-se "muito desapontado com os Bombeiros Voluntários de Espinho", porque "não tiveram um comportamento muito nobre".

"Por amor à terra e para divulgar Espinho é que foi

feita esta exposição, e é triste ver que Espinho não está aqui representado na sua totalidade", lamentou o presidente da Associação promotora.

Assim sendo, estiveram presentes as corporações dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, de Arcozelo, os Tirsenses, os Bombeiros Voluntários do Porto (com dois carros), os Portuenses, os de Lixa, Albergaria-a-Velha, Aguda, Carvalhos, Oliveira de Azeméis e Salvação Pública e Cruz Branca de Vila Real.

Apesar dos "pesares", o balanço final é positivo, o espírito humanitário e humilde característico dos bombeiros prevaleceu, e a ideia de voltar a repetir a exposição, com mais recep-

tividade por parte das corporações, fica a ser estudada.

Entretanto, esta Associação com 15 anos de vida e sustentada pela angariação de fundos e quotas, irá continuar com os seus convívios e com as suas actividades. A próxima será, possivelmente, no dia 25 de Setembro, "com uma feira de troca de peças alusivas à actividade dos bombeiros, a decorrer talvez na feira, no coberto da venda do peixe". Irão estar presentes coleccionadores que trocarão as peças entre si e, eventualmente, haverá venda ao público.

Enquanto isso, "o espírito humanitário" continua a ser distribuído por quem mais precisa.



Dois parques de estacionamento: de bicicletas nos rochedos e de motos no passeio. Conclusão: improvisar com imaginação!